

ACADÉMIE D'ALGER

\*\*\*

LYCÉE D'AUMAËLE DE CONSTANTINE

---

*Distribution*  
*Solennelle des Prix*

*faite le Jeudi 30 Juin 1949*

*sous la Présidence*

*du Général Navarre*

*Commandant la Division de Constantine*



*Année Scolaire 1948-1949*

IMP. P. BRAHAM  
21, RUE DE LA GENDARME  
CONSTANTINE

ACADÉMIE D'ALGER

•••

LYCÉE D'AUMALE DE CONSTANTINE

---

*Distribution*  
*Solennelle des Prix*

*faite le Jeudi 30 Juin 1949*

*sous la Présidence du Général Navarre*  
*Commandant la Division de Constantine*



*Année Scolaire 1948-1949*

IMP. P. BRAHAM  
2, RUE DE LA CONCORDE  
CONSTANTINE

PERSONNEL DU LYCEE

Administration

<i>Proviseur</i> .....	MM. LACHASSE Jacques (O. A.   ).
<i>Censeur des Etudes</i> .....	MARTIN PAUL (O. A.  ).
<i>Intendant Universitaire</i> .....	FERRIER Edouard (   .
<i>Surveillants généraux</i> .....	CIPRIANI Antoine (O. A.  ).
	MAIGRET Claude (O. A.  .
<i>Sous-Economes</i> .....	ALARY Marcel.
	ANTOINE Paul.

Professeurs

<i>Mathématiques</i> .....	MM. SENCKEISEN (   .
— .....	CHALLIER.
— .....	RECOULY (   .
— .....	RISTORI (  .
<i>Sciences Physiques</i> .....	MM. ARON.
— .....	SERROR (O. A.  .
<i>Sciences Naturelles</i> .....	M <sup>me</sup> . BOUZAHER.
— .....	M. HADJADJ (chargé de cours).
<i>Philosophie</i> .....	MM. NOIZET.
— .....	MONTAGNE (chargé de cours).
<i>Histoire et Géographie</i> ..	MM. GERARD.
— .....	AGIER.
— .....	RICHE.
— .....	MARION (O. A.  .
— .....	GENTY.
<i>Lettres-Grammaire</i> .....	MM. CANAZZI (  .
— .....	VEGA-RITTER (   .
— .....	ALHEINC.
— .....	CAMBOULIVES.
— .....	CLOUET.
— .....	BOGART.
— .....	VERNOIS.
— .....	M <sup>lles</sup> ABRAMOVICI.
— .....	ROZIERE.
<i>Allemand</i> .....	MM. LALIX.
— .....	WINKLER.
<i>Anglais</i> .....	M. ROGNON (  .
— .....	M <sup>lles</sup> PARBEAU.
— .....	SULTAN.

PERSÖNNEL DU LYCEE

Administration

<i>Proviscur</i> .....	MM. LACHASSE Jacques (O. A.   ).
<i>Censeur des Etudes</i> .....	MARTIN PAUL (O. A.  ).
<i>Intendant Universitaire</i> .....	FERRIER Edouard (   ).
<i>Surveillants généraux</i> .....	CIPRIANI Antoine (O. A.  ).
	MAIGRET Claude (O. A.  ).
<i>Sous-Economes</i> .....	ALARY Marcel.
	ANTOINE Paul.

Professeurs

<i>Mathématiques</i> .....	MM. SENCKEISEN (   ).
—	CHALLIER.
—	RECOULY (   ).
—	RISTORI (   ).
<i>Sciences Physiques</i> .....	MM. ARON.
—	SERROR (O. A.  ).
<i>Sciences Naturelles</i> .....	M <sup>me</sup> . BOUZAHER.
—	M. HADJADJ (chargé de cours).
<i>Philosophie</i> .....	MM. NOIZET.
—	MONTAGNE (chargé de cours).
<i>Histoire et Géographie</i> .....	MM. GERARD.
—	AGIER.
—	RICHE.
—	MARION (O. A.  ).
—	GENTY.
<i>Lettres-Grammaire</i> .....	MM. CANAZZI (  ).
—	VEGA-RITTER (   ).
—	ALHEINC.
—	CAMBOULIVES.
—	GLOUET.
—	BOGART.
—	VERNOIS.
—	M <sup>mes</sup> ABRAMOVICI.
—	ROZIERE.
<i>Allemand</i> .....	MM. LALIX.
—	WINKLER.
<i>Anglais</i> .....	M. ROGNON (  ).
—	M <sup>mes</sup> PARBEAU.
—	SULTAN.

<i>Arabe</i> .....	MM. HAMMOUCHE (✳ ✳).
— .....	RICHERT (O. A. ✳).
<i>Dessin</i> .....	M. MIRADA (O. A. ✳).
<i>Education Physique</i> .....	MM. CHAPUIS, Professeur
— .....	GRAS.
— .....	NAKACHE.
<i>Adjoints d'Enseignement.</i> .....	MM. PIERUCCI:
— .....	HONNORAT-OTTEN.
— .....	LAINÉ.
— .....	COMBES.
— .....	BRUN.
— .....	GUERPILLON.
— .....	HADJADJ.
— .....	MONTAGNE.
<i>Maîtres d'Externat</i> .....	MM FLECHAIRE.
— .....	GINER (✳).
— .....	X....
<i>Maîtres d'Internat et</i> .....	MM. PALOMBA
<i>d'Externat</i> .....	GABA.
— .....	ARMANDET.
— .....	COUTURE.
— .....	GRIVES.
— .....	MOULUCOU.
— .....	RENOUX.
— .....	TOULOUSE.
— .....	X....

#### Classes primaires et élémentaires

<i>Septième 1</i> .....	MM. LUCCIONI (✳).
<i>Septième 2</i> .....	LAVAIL.
<i>Huitième</i> .....	BOUVILLE.
<i>Neuvième</i> .....	M <sup>mes</sup> BORDIER.
<i>Dixième</i> .....	De VOS
<i>Onzième</i> .....	CIPRIANI.
<i>Douzième</i> .....	LACHASSE

#### Secrétariat

*Dame-Secrétaire* .....

#### Medecin du Lycée

Docteur ESQUIER (O. ✳ ✳ ✳).

#### Médecins du Contrôle Médical

Docteur ALLOUACHE,  
Docteur HANNOUN.

## ASSOCIATION AMICALE DES ANCIENS ELEVES DU LYCEE

### Conseil d'Administration

<i>Président</i> .....	: M. XAVIER Georges.
<i>Vice-Président</i> .....	: MM. ALESSANDRI Jean, BENBADIS Mouloud, GOZLAND Elie.
<i>Secrétaire</i> .....	: M. CHAUMONT Raoul.
<i>Secrétaire Adjoint</i> .....	: M. CHAPPELLE Maurice.
<i>Trésorier</i> .....	: M. HONORAT Paul.
<i>Trésorier Adjoint</i> .....	: M. GHENASSIA Henri.
<i>Assesseurs</i> .....	: MM. BRAHAM Pierre. BIZE Louis. CANAZZI Emile DAVID Roger. FERRANDO Ernest. PASTOUR Henri. VEGA-RITTER Max.

## ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES DES LYCEES ET COLLEGES DE CONSTANTINE

### Membres du Bureau

<i>Président</i> .....	: M. MOMY, Président du Conseil de Préfecture.
<i>Vice-Président</i> .....	: M. PULLICINO, Directeur de l'Enregistrement des Domaines et du Timbre.
<i>Secrétaire</i> .....	: M. MARCHETTI, Directeur des Contributions Diverses.
<i>Trésorier</i> .....	: M. SANTRAILLE, Opticien.
<i>Membres du Bureau</i> .....	: MM. AMROUCHE.

FERRIER, Intendant au Lycée

Capitaine DECOMPS Etat Major  
de la Division

# EXAMENS DU BACCALAURÉAT

Session de Juin 1949

DEUXIEME PARTIE

Série Mathématiques

Reçus définitivement :

SEBBAH Jack (mention A.B.).  
BABOULIN Jean-Pierre.  
PAGANI Ange.  
XAVIER Jean..

Admissibles :

GUEDJ Pierre.  
JOLAND Jacques.

Série Philosophie

Reçus définitivement :

CIPRIANI Pierre (mention Bien).  
CORIDIAN Arsène (mention A.B.).  
KHENE Abderrahmane (mention A.B.).  
MORANT Jean-Pierre (mention A.B.).  
ATTAL Elie.  
BENHAIEM Fernand.  
CHABANCE Christian.  
CHITOUR Abdelkrim.  
HADJI Abderrahmane.  
HALIMI Jean.  
HALIMI Léon.  
MEGE Gustave.  
OUAMEUR Hamou.  
SAUCEROTTE Georges.  
VERGEADE Jean.

Admissibles :

AOUIZERATE Jack.  
DAOUDI Rabah.  
FRANCESCHI Charles.  
LOUADFEL Saïd.

Série Sciences Expérimentales

Reçus définitivement :

ATTALI Pierre (mention A.B.).  
CHEKROUN Mahmoud (mention A.B.).  
ADDA Max.  
AIT-CHAALAL Messaoud.  
ARNAUD Jean.  
BENSAID Paul.  
DOUKHAN Benjamin.  
FANTAUZZO Caloggero.  
GIROD Christian.  
LAPICA Bernard.  
LAURO Paul.  
MELLI Claude.  
MESGUICH Marc.  
OUABDESSELAM Saïd.  
RENARD André.  
SCHAUB Jacques.  
TAUZIA de LESPIN.  
TEMIM Boudjema.

Admissibles :

CAMEZULI Claude.  
DADOUN Raoul.  
GENOUD Claude.  
LENAIN Marcel.  
MECHERI Laïd.  
THIRIET Arsène.  
TORCHE Mohamed.

PREMIERE PARTIE

Série A

Reçus définitivement :

ATTAL Léopold.  
ATTAL Pierre  
BOUKHECHEM Sliman.  
MARTIN André.

Série B

Reçus définitivement :

ELBAZ Jean.  
FRANCESCHI Yvan.  
ICHAÏ Claude.  
PAOLANTONACCI Jacques.

Admissibles :

BERTRANDIE Jacques.  
GIANNONI Joseph.  
GIARDINA Gilbert.  
GIRARD Pierre.  
HANNOUN Hubert.  
MELKI Jean-Claude.  
PLANQUE Jules.

Série C

Reçus définitivement :

COPPOLANI Georges (mention A.B.).  
ATTALI Francis.  
BARCELO Gilles.

BORDIER Henri.  
BUSCAÏL Alain.  
FERRIER Vladimir.  
FLOSI Jean.  
MALMASSARI Paul.  
MUSSET Paul.  
PAGANELLI Marcel.

Admissibles :

LAURENT Georges.  
PELLOUX Roger.

## Discours d'usage pour la Distribution Solennelle des Prix

M. NOIZET, Professeur agrégé de Philosophie

J'ai beaucoup fréquenté les salles de cinéma durant mon adolescence. Je les fréquentais encore souvent. Peut-être est-ce pour m'en excuser que j'ai choisi de vous parler aujourd'hui, dans cet appareil, de cet enfant terrible.

Pour le gosse que je fus, le cinéma était l'aventure du Jeudi, dans la salle de quartier, accoutrée d'un rouge et d'un or défraîchis. On y riait beaucoup, on y avait très peur. Et on en sortait, sans être sûr d'avoir bien compris, avec l'esprit un peu embrouillé, confondant délicieusement les limites du réel et de l'imaginaire. Cette saveur de premières amours, je ne l'ai jamais perdue. Lycéen, j'allais voir n'importe quel film, au hasard des rencontres. L'étudiant réfléchit, découvre peu à peu au-delà de la distraction facile, de ce repos de l'esprit dans l'image, de ce répit dans l'ennui, un art. C'était le début d'un grand attachement qui devait me conduire à vous entretenir du cinéma, sur cette estrade.

À dire le vrai, il n'y a là que faible audace. De nos jours, le cinéma peut prétendre à être sujet de discours, au même titre que l'actualité des Géorgiques, les composantes de l'humanisme ou la fraternité des peuples. C'est que le cinéma a conquis ses galons auprès des honnêtes gens. Le voilà maintenant une chose sérieuse. Je n'en veux pour preuve que la difficulté des livres qui lui furent, ces temps derniers, consacrés. De graves messieurs comme l'académicien Georges Duhamel qui n'avait observé, dans le cinéma, qu'un « divertissement d'Idotes, un passe-temps d'illettrés », commencent à nuancer leurs jugements. À Paris s'est constitué un groupe de filmologie qui s'efforce d'étudier, sur un plan philosophique, les principaux problèmes posés par le film, de définir une méthode et de préciser un vocabulaire. À la Sorbonne même sont prononcés des cours d'histoire du cinéma.

Il me semble donc intéressant de noter rapidement avec vous les divers aspects sous lesquels le fait cinématographique est susceptible d'attirer la curiosité du philosophe et quelles perspectives nouvelles l'étude du cinéma ouvre à la réflexion. Examinons d'abord nos réactions quand l'obscurité s'est faite. Dans cette salle de spectacle, prenons-nous l'attitude du spectateur ? Le spectateur - qu'il s'agisse de cet homme installé dans son fauteuil de théâtre ou de cet autre à sa fêpère - c'est celui qui, placé à distance de l'objet, l'épée, le contourne, le dissocie. Sa conscience est en éveil. Rien de cela au cinéma. Bien loin de jouer avec le film, comme le spectateur avec l'objet, nous sommes pris par lui. Impossible de rechercher, comme au théâtre, la complexité d'un voisin pour notre regard critique. Dans cette nuit qui nous fait seuls, un charme est tombé sur nous. Nous perdons vite notre conscience. Le film possède une curieuse puissance de fascination, analogue à un pou-

voir magique. Quelle étrange attitude que celle-là, qui rappelle l'attitude religieuse et combien complexe à analyser !

Ce n'est pas tout ce que remarque le psychologue. Que voit-on sur l'écran ? Le monde ? Une portion du monde, simplement, que limite l'écran et que nous percevons sous un certain angle. Comme l'écrivit Jean Cocteau, le cinéma c'est la vie par un trou de serrure. De tel paysage, on ne nous offre qu'une perspective, de telle pièce ce coin, de tel personnage son seul visage. L'univers que présente le film c'est, en somme, un univers dont on aurait écarté tout ce qui n'intéresse pas directement l'action. C'est de cette façon que nous procédons, chaque fois que nous concentrons notre conscience sur un élément du réel, chaque fois que nous faisons attention. Ainsi peut-on définir le film : de l'attention toute faite.

Voilà un problème classique de psychologie que l'analyse des procédés cinématographiques permet de renouveler. La caméra ressemble à une conscience attentive qui substitue son travail de découpage du réel au nôtre. Le metteur en scène est donc contraint de tenir compte des habitudes d'attention du spectateur. Il nous entraîne ainsi où il veut, l'habileté aidant, sans que nous résistions. « Les parents terribles », cette œuvre de Jean Cocteau qui fut portée de la scène à l'écran, fournit un exemple remarquable de l'accroissement de l'intensité dramatique que l'on obtient par ce jeu sur l'attention.

Le sociologue, de son côté, remarque que, de tous les arts, le cinéma est celui qui obtient la plus large audience. Que le film soit capable de rassembler, dans des milliers de salles réparties sur le globe, des milliers de spectateurs de toute race, de toute condition sociale, de toute culture, c'est ce qui frappe de prime abord et réclame explication. Mais les conséquences qui découlent, pour la production cinématographique, de cette large diffusion du film, apparaissent plus importantes encore. La mise au chantier d'un film exige, en effet, de gros moyens financiers qui ne peuvent être avancés que s'ils sont susceptibles d'être amortis. C'est dire que la production cinématographique présente un aspect commercial et s'oriente en fonction du succès. Les réalisateurs de films ne peuvent se permettre qu'un nombre restreint d'expériences proprement esthétiques. Dans la majorité des cas, il sont amenés, volontairement ou non, consciemment ou non, à rechercher ce que le public attend. Ainsi le film s'efforce-t-il de satisfaire les désirs de la société dans laquelle il sera projeté. Cette situation, esthétiquement regrettable, présente au moins l'intérêt suivant : l'étude d'une société, de ses mœurs et de ses aspirations, de ses conceptions sociales, morales, voire métaphysiques, sera grandement facilitée par l'examen des films qu'elle produit. Le film est un document. C'est un révélateur de l'âme collective.

On peut même aller plus loin. Le film, phénomène représentatif, jeu organisé d'images, présente des analogies frappantes avec le rêve. En particulier, il offre également des satisfactions symboliques qui compensent les échecs de la vie. En ce sens, le film est le rêve de la conscience collective. Or on a montré l'existence d'un inconscient collectif, où sont refoulés les désirs inavouables de toute une société, ses contradictions, ses angoisses et ses remords. On entrevoit donc la possibilité d'une psychanalyse sociale qui envisagerait le film comme le produit d'une imagination collective déviée par un inconscient et qui rechercherait les significations réelles de ces manifestations symboliques que sont les films. C'est

méthode, jusqu'à présent, est la seule qui ait permis une élucidation satisfaisante des mythes philosophiques, littéraires ou religieux de l'antiquité et du Moyen-Age. Et le film ne peut-il pas être considéré comme le mythe des sociétés modernes ?

Ces considérations d'ordre psychologique ou sociologique prouvent la valeur du film comme un matériau pour la connaissance de l'homme. Mais l'intérêt majeur du cinéma reste esthétique. Notre siècle a assisté à la naissance d'un art. Le fait, déjà, n'est pas banal. Il étonne davantage si l'on remarque que le septième art naquit à la suite d'une simple invention technique, la transposition du mouvement dans l'image, sans que la conscience esthétique de l'homme ait le moins du monde soupçonné d'avance cette nouvelle possibilité de transfiguration du réel. Ainsi s'explique l'entrée hésitante du cinéma dans le monde de l'art : on ne découvre pas immédiatement des catégories esthétiques, on ne crée pas si vite des chefs-d'œuvre et beaucoup de tentatives devront sans doute encore être faites avant que les tâtonnements de la jeunesse cèdent la place à l'aisance classique. Que l'on n'oublie pas non plus que les réussites les plus valables et les audaces les plus prometteuses passent souvent inaperçues, noyées qu'elles sont par la marée du médiocre qu'impose cet aspect commercial que nous signalons plus haut et qu'exploite un certain capitalisme, habile à tirer le plus grand profit de la satisfaction et de l'entretien des goûts les plus vulgaires.

Ces difficultés que rencontre le cinéma, le petit nombre de ses réussites ont pu faire douter de sa valeur artistique. Certains penseurs, et non des moindres, ont prétendu qu'il n'était qu'un art mineur. Cette assertion trouve quelque argument dans le caractère composite du cinéma. Qu'est-ce qui fait un bon film, en effet, sinon un scénario et un dialogue intelligents ou émouvants, une mise en scène habile, des images adroitement photographiées et une musique attachante ?

Les qualités littéraires, dramatiques, picturales, musicales, voilà les composantes de la beauté d'un film. Le cinéma n'est pas un art neuf. Ce n'est qu'un mixte d'arts.

Il n'y a là qu'apparence de vérité. Que l'utilisation possible des ressources des arts voisins ait conduit les producteurs à des tentations de facilité auxquelles ils ont souvent cédé, c'est indéniable. Mais on ne juge pas un art sur ses seules erreurs. Le film n'est pas toujours la somme des autres arts, il en est parfois la synthèse. On découvre alors une beauté proprement cinématographique, dont les amoureux éclairés ont le tact et qui se réduit à rien d'autre, mal connue encore, certes, et mal dégagée, mais sûrement spécifique. Un large champ d'études s'ouvre là devant l'esthéticien.

Il peut apparaître à certains que les voies du cinéma sont celles du réalisme. De fait, les tentatives de Méliès et de ses adeptes pour l'orienter vers l'extraordinaire et le fantastique n'ont guère donné de résultats probants. L'élément du film, c'est le réel. Mais cela n'implique pas que le cinéma doive être une copie de la réalité : on y perdrait l'art. Le cinéma est plutôt une variation sur la réalité, la nature vue à travers un tempérament, selon la définition naturaliste de l'art, ou plus généralement le monde vu à travers une personnalité. Transposition du réel, cocasse, dramatique, attendrie, cruelle, humoristique ou inductible, voilà le film.

Là est l'écueil : les possibilités d'expansion du cinéma sont très grandes, trop grandes peut-être. Jamais un art n'a rassemblé autant de moyens de traduire la réalité : formes, mouvements, sons, couleurs, aucune des qualités sensibles essentielles n'échappent à la caméra. Or il semble bien que plus un art possède de techniques pour cerner le réel, plus il peine à devenir un art. C'est que la tentation de la copie est trop forte. De cette façon se comprend la baisse de qualité subie par la production cinématographique après la découverte du parlant. On peut prévoir que tout accroissement de ses moyens d'expression sera plus dangereuse qu'immédiatement utile pour le progrès de l'esthétique du cinéma.

Le dernier problème posé au philosophe par le cinéma est celui de ses rapports avec la morale. C'est le plus délicat. Il semble trop simple de le trancher d'un coup en présentant le Bien et le Beau comme deux valeurs hétérogènes et en affirmant que le cinéma, comme tout art, est neutre et que la moralité n'apparaît qu'avec le jugement que porte la conscience du spectateur. Ce serait omettre que toute œuvre même sans intentions normatives se révèle comme un exemple, ce serait oublier que le cinéma possède un énorme pouvoir de suggestion qu'à la différence des autres arts il n'exerce pas seulement sur les milieux éclairés mais sur les êtres les moins avertis.

On met ainsi en évidence l'influence néfaste de certains films sur la jeunesse. On sait que les moyens employés pour contrôler la sortie de tels films se sont avérés inefficaces. Les pressions pratiquées sur Hollywood par les ligues bien pensantes américaines n'ont abouti qu'à un raffinement de l'érotisme. L'interdiction de quelques films aux « moins de seize ans » s'est transformée inévitablement en un slogan publicitaire. La censure des films est aussi impuissante que la censure des rêves. Il serait plus profitable, à notre avis, d'éduquer le spectateur.

Il reste d'ailleurs à prouver que l'influence du cinéma sur la jeunesse se montre aussi mauvaise qu'on veut bien le dire. On monte d'ordinaire en épingle quelques cas particuliers ; mais, des enquêtes sociologiques en cours, il ressort déjà qu'aucun abaissement sensible du niveau de la moralité n'est imputable au cinéma. Plus dangereux certes, sont ces hebdomadaires qui s'étaient aux devanures de nos libraires, plus funestes les influences directes du milieu, l'anarchie générale des mœurs. Si l'on veut redresser la moralité de l'enfant, c'est sur ces dernières causes et non sur des effets qu'il faut agir. Du reste il n'est pas impossible que le cinéma, produit imaginaire, satisfasse symboliquement et à bon compte certains instincts, joue le rôle de catharsis et soit, en fin de compte, thérapeutique.

Je me hâte de conclure. Puiss-je vous avoir donné le goût de méditer sur le cinéma et vous avoir suggéré que sa pratique est enrichissante si la réflexion s'en mêle. Au reste, vous pouvez toujours profiter de ces remarques pour répondre aux esprits grincheux, qui vous reprochent de trop fréquenter les salles obscures, que vous y allez poursuivre des travaux philosophiques.

## PRIX DE FONDATION

### Prix offert par l'Association des Anciens Elèves du Lycée

Ce prix doit être attribué à un élève des Divisions supérieures qui s'est distingué par sa conduite, son application et ses succès et qui a fait ses trois dernières années d'Etudes au Lycée de Constantine.

CIPRIANI Pierre. - Classe de Philosophie

#### Rappel du Prix de l'Association des Anciens Elèves

1887-1888	MARSEILLE Henri.	1915-1916	NATHAN André.
1888-1889	STUCKY Joseph.	1916-1917	SIRAND Lucien.
1889-1890	NICOLAS Léon.	1917-1918	(1) >
1890-1891	MERCIER Gustave.	1918-1919	>
1891-1892	GUEDJ Rahmim.	1919-1920	>
1892-1893	PÉGUET Louis.	1920-1921	GROS Pierre.
1893-1894	MERCIER Ernest.	1921-1922	CHAMP Georges.
1894-1895	BOISSELLE J.	1922-1923	HADJADJ Léon.
1895-1896	REYNIER Albert.	1923-1924	LECOMTE Jean.
1896-1897	CHAUSSENDE Louis.	1924-1925	BELLIER René.
1897-1898	BUSQUET Raoul.	1925-1926	MAZZUCA Vincent.
1898-1899	DROIT Georges.	1926-1927	ELKAIM Raoul.
1899-1900	RICHARDOT Emile.	1927-1928	MARTIN Armand.
1900-1901	ACQUAVIVA Paul.	1928-1929	PIÉRINI Georges.
1901-1902	ESPANET Raoul.	1929-1930	LENTIN André.
1902-1903	LOUP Albert.	1930-1931	BAROUSSE Jean.
1903-1904	JUGUE Paulin.	1931-1932	FÉLICI Joseph.
1904-1905	PRÉVOST Marius	1932-1933	BOZZO Louis.
1905-1906	MANDON Raoul.	1933-1934	MOSCHETTI Armand.
1906-1907	JUN Alphonse.	1934-1935	TORRE Pierre.
1907-1908	OPPETIT René.	1935-1936	LAKDARI Abdelmalek.
1908-1909	LAHERRE Achille.	1936-1937	BRAUN René.
1909-1910	BRUNACHE Pierre.	1937-1938	GOZLAN René.
1910-1911	HADJADJ Gaston.	1938-1939	CHALTIEL Maurice.
1911-1912	ESCANDE Elie.	1939-1940	LENTIN Albert.
1912-1913	BIZE Maurice.	1940-1941	FILLOL Pierre.
1913-1914	OPPETIT Emile.	1941-1942	IZART Maurice.
1914-1915	PIÉTRI Roland.	1945-1946	BERINGUET Roger.

(1) La distribution des Prix a été supprimée en 1917-18, 1918-19 et en 1919-20.

## Prix COULET

M. COULET, ancien élève du Lycée, a légué à l'Etablissement une somme de 28.000 francs. Le Conseil d'Administration, dans sa séance du 26 Juin 1916, a décidé, pour honorer la mémoire de ce bienfaiteur du Lycée, de décerner, chaque année, un prix portant le nom de PRIX COULET.

Il est attribué à un Elève du Second Cycle qui s'est fait remarquer par son travail et sa bonne tenue.

XAVIER Jean. - Classe de Mathématiques

## Prix Paul GAUSSOT

fondé en mémoire de Paul GAUSSOT, ancien Professeur du Lycée de Constantine,

Adjudant au 82<sup>e</sup> Régiment d'Infanterie, Mort pour la France

Ce prix doit être attribué, chaque année, aux élèves de la Classe de Seconde qui se sont le plus distingués dans l'étude des Mathématiques.

ESPIÉ Robert. - Classe de 2<sup>e</sup> A B I

ABDALLAH KHODJA Kemal. - Classe de 2<sup>e</sup> B 2

STORA Marcel. - Classe de 2<sup>e</sup> C

## Prix Henri THEWES

fondé en mémoire de Henri THEWES ancien professeur du Lycée de Constantine,  
mort pour la France (campagne de Tunisie)

Ce prix est offert à un élève de Première qui s'est particulièrement distingué en Anglais.

FLOSI Jean. - 1<sup>e</sup> C.

## Prix Marcel MINEO

fondé en mémoire de Marcel MINEO ancien élève et Maître d'internat du Lycée de Constantine,  
mort pour la France

Ce prix est destiné à récompenser un élève pensionnaire pour ses qualités morales et son esprit de bonne camaraderie.

ESPIÉ Robert. - 2<sup>e</sup> A B I

## Prix Roger MURACCIOLE

offert au meilleur élève des classes de 1<sup>re</sup> A B 1 et de 1<sup>re</sup> B 2 par M<sup>me</sup> SABATIER, Bâtonnier du barreau de Constantine, en souvenir de son beau-frère, le Lieutenant MURACCIOLE, ancien Elève du Lycée, Mort au Champ d'Honneur en 1940.

ELBAZ Jean - 1<sup>er</sup> A B 1

ICHAÏ Claude. - 1<sup>er</sup> B 2

## Prix Roger GOZLAND

fondé en mémoire de Roger GOZLAND ancien élève de la classe de Mathématiques au Lycée de Constantine mort pour la France en déportation

Ce prix est destiné à récompenser un excellent élève de la classe de Mathématiques.

SEBBAH Jack

## Prix d'honneur offerts par l'Association Amicale des Anciens Elèves du Lycée

### Prix de Mathématiques

BARKATZ Georges. - Classe de Mathématiques

### Prix de Philosophie

DE MORANT Jean-Pierre. - Classe de Philosophie

### Prix de Sciences

MESGUICH Marc. - Classe de Sciences Expérimentales

## Rappel des Prix d'Honneur de Mathématiques, de Philosophie et de Français

Année	Mathématiques élémentaires	Philosophie	Rhétorique
<b>COLLÈGE MIXTE DE CONSTANTINE</b>			
1871-72	Marchand Paul.	»	Brunoche Lucien.
1872-73	Brenot Alphonse.	»	»
1873-74	Bonnell Constantin.	»	Boisse Henri.
1874-75	Callot Alphonse.	»	Boisse Henri.
1875-76	Callot Alphonse.	Boisse Henri.	Rolland Edouard.
1876-77	Pyolle Jean.	Moreau Paul.	Calvelli Dominique.
1877-78	Pyolle Jean.	Besançon Georges.	Weill Ernest.
1878-79	Thivol Emile.	Dapréle Marcel.	Saingery Louis.
1879-80	Thivol Emile.	Saingery Louis.	Hénon Adrien.
1880-81	Schroeder Auguste.	Théolier Henri.	Martin Noël.
1881-82	Arripe Victor.	Martin Noël.	Tramini François.
1882-83	Brigol Louis.	Mas Emile.	Rivail Emmanuel.
<b>LYCÉE DE CONSTANTINE</b>			
1883-84	Sutter Paul.	Buisson René.	Fulconis Etienne.
1884-85	Vénier Emile.	Davet ules.	Martin Louis.
1885-86	Sulzée Louis.	Martin Louis.	Merseil Henri.
1886-87	Pouill Maurice.	Marseille Henri.	Gaffroy Baptiste.
1887-88	Chipot Louis.	Barkatz Emile.	Stucki Joseph.
1888-89	Métrot René.	Stucki Joseph.	Laborde Eugène.
1889-90	Fournier Martial.	Laborde Eugène.	Mercier Gustave.
1890-91	Frézal Léon.	Mercier Gustave.	Dumont Henri.
1891-92	Marty Albert.	Calvelli Félix.	Sergent Henri.
1892-93	De Saint-Germain G.	Cornet Gaston.	»
1893-94	Mercier Ernest.	Reboul Bernard.	Cauro Paul.
1894-95	Cousin Jules.	Oppetit Gaston.	Meynadier Georges.
1895-96	Davin Louis.	Meynadier Georges	Busquet Raoul.
1896-97	Rauzière René.	Mercier Louis.	Demassieux Jean.
1897-98	Sales Eugène.	Busquet Raoul.	Ferrer Albert.
1898-99	Custaud Yvan.	Prévoist Paul.	Finck Yvan.
1899-00	Moncheaux Marcel.	Finck Yvan.	Cozette Amédée.

Année	Mathématiques A. B.	Philosophie	Rhétorique	2 <sup>me</sup> Moderne
1900-1901	Blanc Léon.	Bercher Léon.	Bouchet Jean.	Espanet Raoul.
1901-1902	Arnaud Paul.	Lecca Henri.	Robert Etienne.	Hauvet Lucien.
1902-1903	Meyer Eugène.	Bouchet Jean. Loup Albert.	Jugue Paulin.	Mouret Camille.
			I <sup>er</sup> A. B. C.	I <sup>er</sup> D.
1903-1904	Rohmer Bernard.	Jugue Paulin.	Salvan Charles.	Fourrier Paul.
1904-1905	Fourrier Paul.	Prévost Marius.	Paris Gabriel.	Sider Auguste.
1905-1906	Sider Auguste.	Ferrier René.	Juin Alphonse.	Moinier Gilbert.
1906-1907	Muselli Georges.	Pilley Henri.	Oppetit René.	Marage Pierre.
1907-1908	Marage Pierre.	Oppetit René.	Solignac Marcel.	Barbier Georges.
1908-1909	Hazan Salomon.	Clada Michel.	Ksentine Edouard	Coliac Armand.
1909-1910	Hadjadj Gaston.	Poli Charles.	Lévy Maurice.	Lechrist Georges.
1910-1911	Brunache Pierre.	Lovichi Jean.	Roux René.	Lechrist Georges.
1911-1912	Escande Elie.	Piétri Charles.	Fourrier Marcel.	Messerschmitt Raoul.
1912-1913	Bize Maurice.	Py Léon.	Oppetit Emile.	Ben Djelloul Mohamed.
1913-1914	Buscaïl Marcel.	Oppetit Emile.	Moatti André. Person Gabriel.	Doussinaud Paul.
1914-1915	Cour Pierre.	Person Gabriel.	Bouscasse Maurice.	Lanfranchi Alfred.
1915-1916	Raiton Lucien.	Moatti André.	Tertian Raymond.	Lanfranchi Alfred.
1916-1917	Sirand Lucien.	Azerad André.	Sirand Lucien.	Alaize Gabriel.
1917-1918	Marty Pierre.	Mazure Marthe.	Roussel Georges. Gouzeu Gabriel. Laumet Jean.	N***.

Prix d'Honneur (suite)

Année	Mathématiques A. B.	Philosophie	Première A A'	Première B
1918-1919	N***.	N***.	N***.	N***.
1919-1920	Brenot Maurice.	Abder Halden Henri.	N***.	N***.
1920-1921	Perpère Ernest.	N***.	Lombard Maurice.	Berthou René.
1921-1922	Léoni Toussaint.	Champ Georges.	Alessandri Jean.	Carpuat Henri.
1922-1923	Hadjadj Léon.	Adda Paul.	Lecomte Jean.	Geonopoulos Anastase
1923-1924	Ferrier Jehan.	Gougenheim Marcelle	Albertini Pierre.	Guinard Adrien.
1924-1925	Bellier René.	Loïchot Roger.	N***.	Canavaggio Ferdinand
1925-1926	Bonnell Guy. Brulebois Guy.	Tapie Félicien.	N***.	N***.
1926-1927	Elghozi Georges.	Jacques Madeleine.	N***.	N***.
1927-1928	Gross Georges.	Grima Pierre.	N***.	Jacob Charles.
1928-1929	Martin Armand.	Piériani Georges.	Lentin André.	N***.
1929-1930	Gross Paul.	Wolters Andrée.	N***.	Mselati Edmond.
1930-1931	Attali Georges.	Barousse Jean.	Murracchiole Christian.	Gisselbrecht Christian.
1931-1932	Ferrier Jacques.	Murracchiole Roger.	Adda Paul.	Pessey Raoul.
1932-1933	Félici Joseph.	Bozzo Louis.	N***.	Chaffi Boukhalfa.
1933-1934	Andréani Felix.	Moschetti Pierre.	N***.	Doukhan Georges.
1934-1935	Moschetti Armand.	Aldebert Pierre.	Giudicelli Lucien.	Ait-Zai Mohamed.
1935-1936	Ritzenthaler Joseph.	Mazzia Edgard.	Braun René.	Bartoli Jacques.
1936-1937	Lakdari Abdelmalek. Chazers Roger.	Benos Jean. Massetot Marc.	Gozlan Roger.	Eyme Maurice. Massinon Lucien.
1937-1938	Benos Maurice.	Barkatz Georges.	Dumontet Paul. Néto Marcel. Lentin Albert. Pineau Raoul. Maniquaire Pierre. Benoit Jean. Fillol Pierre. Izart Guy.	
1938-1939	Clavel Henri.	Tiab Said.	Oberdorff Guy.	Lakdari Djamel.
1939-1940	Bounine-Cabalé Jean.	Lentin Albert.		Estorges Frédéric.
1940-1941	Bobcoff Georges.	Fillol Pierre.		Estorges Frédéric.

Prix d'Honneur (suite)

— 20 —

**Prix d'Honneur de Mathématiques**

(Classe de Première)

offert par l'Association des Parents d'Elèves

ATTALI Francis. - Classe de 1° C.

**Rappel du Prix d'Honneur de Mathématiques**

(Classe de Première)

1927-1928	{ Clouet Roger. Custaud Maurice.	1936-1937	{ Bastiànesi Paul. Gozlan Roger.
1928-1929	{ Attali Georges. Sebbah Jean.	1937-1938	{ Clavel Henri. Chaltiel Maurice. Benkara Mostepha.
1929-1930	{ Amenn Clément. Ferrier Jacques.	1938-1939	{ Zerbib Albert. Malpel Jean. Bobcoff Georges.
1930-1931	{ Mounier René. Rambert Pierre.	1939-1940	{ Sutra Jean. Fillol Pierre. Hours Denis. Meignien Henri.
1931-1932	{ Andréani Félix. Humbert Roger.	1940-1941	{ Izart Maurice. Biron Guy. Pozzo-di-Borgo Alexis. Montacié Marcel.
1932-1933	{ Moschetti Armand Arnaudès Roger.		
1933-1934	{ Jacquet Pierre. Gozlan Henri.		
1934-1935	{ Lakdari Abdelmalek Boudjema Omar.		
1935-1936	{ Chezerans Roger. Bebabèche Chaffi.		

— 21 —

**Prix du Rayonnement Français**

Ce prix est attribué à un élève de Première qui s'est distingué à la fois en  
Lettres et en Histoire.

FRANCESCHI Yvan. - 1° A B I

**Prix offert par la Chambre de Commerce  
de Constantine**

Ce prix est attribué à un élève qui s'est distingué par sa bonne tenue et son  
dévouement.

PAGANI Ange. - Mathématiques

**Prix offert par la Chambre d'Agriculture  
du Département de Constantine**

Ce prix est attribué à un élève de Première ayant obtenu d'excellents résultats  
dans toutes les disciplines de sa classe.

BORDIER Henri. - 1° C.

**Prix offert par l'Association des Anciens  
Combattants et Victimes de la Guerre  
(Section de Constantine)**

Ce prix est attribué à un élève méritant, fils d'ancien combattant

GIROD Christian. - Sciences Expérimentales

— 22 —  
Prix offert par l'Association Rhin et Danube  
(Section de Constantine)

Ce prix est destiné à récompenser un élève méritant des classes d'examen dont la famille a été éprouvée par la guerre de 1939-1945.

CAZEAUX Henri. 1° C

---

Prix offert par la 3° D. I. A.  
(Section de Constantine)

Ce prix est destiné à récompenser un élève méritant, fils d'ancien combattant

ROCCHICCIOLI Pierre. - 2° C

---

— 23 —  
**SECOND CYCLE**

**Classe de Mathématiques**

---

**Excellence**

PRIX OFFERT PAR LE GENERAL NAVARRE

Commandant la Division de Constantine

PAGANI Ange

**Tableau d'Honneur**

BABOULIN Jean-Pierre. — ECKERT René. — PAGANI Ange. — SEBBAH Jack. — SURIN Henri. — XAVIER Jean.

**Géométrie**

**Prix.** — 1° SEBBAH Jack. — 2° SURIN Henri.  
**Accessit.** — 1° XAVIER Jean. — **Mentions.** — LEVY Jean et PAGANI Ange

**Algèbre, Trigonométrie**

**Prix.** — 1° BARKATZ Georges. — 2° SEBBAH Jack.  
**Accessit.** — BABOULIN Jean-Pierre. — **Mention.** . . XAVIER Jean.

**Sciences Physiques**

PRIX OFFERT PAR LES ASSOCIATIONS AGRICOLES DE CONSTANTINE

JOLAND Jacques

**Prix.** — 1° PAGANI Ange. — 2° SEBBAH Jack.  
**Accessits.** — BABOULIN Jean-Pierre. — 2° XAVIER Jean.

**Dissertation Philosophique**

**Prix.** — 1° GUEDJ Joseph. — 2° ESPOSITO Marie-Jeanne.

**Sciences Naturelles**

**Prix.** — SURIN Henri. . . **Accessit.** — ECKERT René.

**Histoire et Géographie**

**Prix.** — 1° SURIN Henri. — 2° ECKERT René.

## Classe de Philosophie

### Excellence

PRIX OFFERT PAR MAITRE Eugène VALLE, Maire de Constantine  
DE MORANT Jean-Pierre

### Tableau d'Honneur

ATTAL Roger. — CHITOUR Abdelkrim. — CORIDIAN Arsène. — HADJI Abderrahmane. — HALIMI Jean. — KHENE Abderrahmane. — MEGE Gustave. — DE MORANT Jean-Pierre. — SAUCEROTTE Georges.

### Dissertation Philosophique

Prix. — 1° DE MORANT Jean-Pierre. — 2° CHITOUR Abdelkrim.  
Accessit. — 1° AGOSTINI Jean. — Mention. — CIPRIANI Pierre

### Cosmographie, Mathématiques

Prix. — 1° CORIDIAN Arsène. — 2° MEGE Gustave  
Accessits. — 1° SAUCEROTTE Georges. — 2° ALAMAGNY André. —  
Mention. — CIPRIANI Pierre.

### Sciences Physiques

PRIX OFFERT PAR M. CIMINO, Adjoint au Maire de Constantine  
CORIDIAN Arsène

Prix. — 2° DE MORANT Jean-Pierre.  
Accessits. — 1° SAUCEROTTE Georges. — 2° ATTAL Roger. — 3°  
HADJI Abderrahmane. — 4° ANTONINI Antoine. — Mention. — CIPRIANI Pierre.

### Sciences Naturelles

PRIX OFFERT PAR M. LE BACHAGHA SALAH AMEZIANE  
CHITOUR Abdelkrim

Prix. — 2° DE MORANT Jean-Pierre.  
Accessits. — 1° SAUCEROTTE Georges. — 2° HADJI Abderrahmane.  
3° ATTAL Roger. — 4° AOUIZERAT Jack. — Mention. — CIPRIANI Pierre.

### Histoire et Géographie

PRIX OFFERT PAR M. LE PREFET DU DEPARTEMENT DE CONSTANTINE

Prix. — 1° DE MORANT Jean-Pierre. — 2° BONNIN Robert.  
Accessits. — 1° ROCHICCIOLI Elie — 2° CORIDIAN Arsène et HALIMI Jean. — 4° AGOSTINI Jean et SAUCEROTTE Georges.  
Mention. — CIPRIANI Pierre.

## Classe de Sciences Expérimentales

### Excellence

PRIX OFFERT PAR M. DERDOUR, Député  
CHEKROUN Mahmoud

### Tableau d'Honneur

AGOSTINI Henri. — AIT CHAALAL Messaoud. — ATTALI Pierre —  
BENSAID Paul. — GIROD Christian. — LAURO Paul. — MECHERI Laid.  
MELLI Claude. — MESGUICH Marc. — QUABDESSELAM Mohamed Saïd. — PASSEDAT Jean — TEMIM Boudjemâ.

### Dissertation philosophique

Prix. — CHEKROUN Mahmoud

### Mathématiques

Prix. — 1° MESGUICH Marc. — 2° ADDA Max.  
Accessits. — 1° ARNAUD Jean et LAPICA Bernard. — 3° LENAIN Marcel. — 4° ATTALI Pierre et RENARD André. — 6° BENSAID Paul.

### Sciences Physiques

PRIX OFFERT PAR LES ASSOCIATIONS AGRICOLES DE CONSTANTINE  
ARNAUD Jean

Prix. — 2° MESGUICH Marc.  
Accessits. — 1° AIT CHAALAL Messaoud. — 2° ATTALI Pierre.

### Sciences Naturelles

PRIX OFFERTS PAR LE Docteur BRUN, Vétérinaire  
ATTALI Pierre et LAURO Paul

Prix. — 2° QUABDESSELAM Mohamed Saïd.  
Accessits. — 1° BENSAID Paul — 2° ARNAUD Jean et MESGUICH Marc. — 4° CHEKROUN Mahmoud. — Mention. — TAUZIA de LESPING Claude

### Histoire et Géographie

Prix. — 1° GIROD Christian et PASSEDAT Jean — 2° LAURO Paul.  
Accessits — 1° ADDA Max et MESGUICH Marc. — 3° TEMIM Boudjemâ. — 4° AGOSTINI Henri. — 5° DADOUN Raoul.

## LANGUES VIVANTES

### Cours communs aux Classes de Mathématiques, Sciences Expérimentales et Philosophie

#### Anglais (1<sup>er</sup> groupe)

Prix. — 1° GUEDJ Joseph. — 2° LOUADFEL Saïd.  
Mentions. — LEVY Jean et NARBONI Yvan.

#### Anglais (2<sup>me</sup> groupe)

Prix. — 1° THIRIET Arsène. — 2° MELLI Claude  
Accessits. — 1° CAMEZULI Claude et GATT Jacques. — 3° MESGUICH Marc.

#### Allemand

Prix. — 1° CIPRIANI Pierre. — 2° GIROD Christian.  
Accessits. — 1° PASSEDAT Jean. — 2° SCHAUB Jacques. — Mention :  
KHENE Abderrahmane.

#### Arabe

Prix. — 1° BOULBINA Ahmed. — 2° TORCHE Mohamed  
Accessits. — 1° HADJI Abderrahmane et OUABDESSELAM Mohamed Saïd. — 3° BENELMOUFFOK Mohamed.

## Classe de Première

### Section A B<sup>1</sup>

#### Excellence

PRIX OFFERT PAR Maître Jules VALLE, Conseiller de la République

FRANCESCHI Yvan

#### Tableau d'Honneur

ATTAL Pierre. — BOUKHECHEM Slimane. — MARTIN André. — ELBAZ Jean. — FRANCESCHI Yvan

#### Français

Prix. — FRANCESCHI Yvan

#### Version Latine

PRIX OFFERT PAR M. DOUMENC, Conseiller Général

ATTAL Pierre

Prix. — 1° FRANCESCHI Yvan.

#### Version Grecque

PRIX OFFERT PAR LES ASSOCIATIONS AGRICOLES DE CONSTANTINE

BOUKHECHEM Slimane

#### Mathématiques

Prix. — 1° BOUKHECHEM Slimane et ELBAZ Jean. — 2° PAOLANTONACCI Jacques

#### Sciences Physiques

Prix. — 1° ELBAZ Jean. — 2° FRANCESCHI Yvan.  
Accessits — 1° PAOLANTONACCI Jacques. — 2° GIRARD Pierre.

#### Histoire et Géographie

PRIX OFFERT PAR Maître ALESSANDRI du Barreau de Constantine  
Prix. — 1° FRANCESCHI Yvan. — 2° ELBAZ Jean.  
Accessits. — 1° COMINOTTI Sylvère. — 2° MARTIN André. — 3° DIDIER Roger, GIRARD Pierre et PAOLANTONACCI Jacques. —  
Mention. — ATTAL Pierre.

#### Récitation et Diction

Prix. — 1° FRANCESCHI Yvan et VINCENT Michel. — 2° AYNOUN Jacques  
Accessits. — 1° BOUKHECHEM Slimane. — 2° MARTIN André. 3° JOST Jean. — Mentions. — ATTAL Pierre. — GIARDINA Gilbert. — PAOLANTONACCI Jacques.

## Section B<sup>3</sup>

### Excellence

PRIX OFFERT PAR M. Eugène MEYER, Conseiller de l'Union Française

ICHAÏ Claude

### Tableau d'Honneur

CAMILLERI Claude. — ICHAÏ Claude

### Français

Prix — 1° GIANNONI Joseph. — 2° HANNOUN Hubert.  
Accessits. — 1° ICHAÏ Claude. — 2° TORDJMANN Guy.

### Version Latine

Prix. — 1° ICHAÏ Claude. — 2° MISSUD Claude.  
Accessits. — 1° GIANNONI Joseph. — 2° NOTTET Jean. — 3° HANNOUN Hubert et STROUC Georges

### Mathématiques

Prix. — ICHAÏ Claude

### Sciences Physiques

Prix — 1° ICHAÏ Claude. 2° DAVID Guy.  
Accessits. — 1° TORDJMANN Guy. — 2° MELKI Jean-Claude. — 3° CAMILLERI Claude.

### Histoire et Géographie

PRIX OFFERT PAR M. René MAYER, Député

HANNOUN Hubert

### Récitation et Diction

Prix. — 1° PAYAN Gérard. — 2° MELKI Jean-Claude.  
Accessits. — 1° AOUIZERATE Pierre et PLANQUE Jules. — 3° CAMILLERI Claude. — Mention — ICHAÏ Claude.

## Section C

### Excellence

PRIX OFFERT PAR M. DELRIEU, Délégué à l'Assemblée Algérienne  
FERRIER Vladimir

### Tableau d'Honneur

ALESSANDRA Jean-Pierre. — BORDIER Henri. — CAZEAX Henri. —  
CHERAKI Daniel. — COPPOLANI Georges. — FERRIER Vladimir. —  
FLOSI Jean. — MALMASSARI Paul — MUSCAT Francis.

### Français

Prix. — 1° FERRIER Vladimir. — 2° BORDIER Henri et GHENASSIA Pierre.  
Accessit. — ATTALI Francis.

### Version Latine

Prix. — 1° CAZEAX Henri. — 2° FERRIER Vladimir.  
Accessits. — 1° LAURENT Georges. — 2° BARCELO Gilles. — 3° FLOSI Jean. — 4° ATTALI Francis.

### Mathématiques

PRIX OFFERT PAR M. MANDON, Délégué à l'Assemblée Algérienne  
MUSSET Paul

Prix. — 1° ATTALI Francis. — 2° MALMASSARI Paul.  
Accessits. — 1° PAGANELLI Marcel. — 2° BARCELO Gilles et COPPOLANI Georges. — 4° FERRIER Vladimir. — 5° BORDIER Henri. —  
Mentions. — CAZEAX Henri et GOZLAN Paul.

### Sciences Physiques

PRIX OFFERT PAR M. LE DOCTEUR CORTEZ, Vétérinaire  
CHERAKI Daniel

Prix. — 2° LAURENT Georges.  
Accessits. — 1° PAGANELLI Marcel. — 2° CAZEAX Henri — 3° MALMASSARI Paul.

### Histoire et Géographie

Prix. — 1° BORDIER Henri et LAGIER Paul. — 2° NAKACHE Fernand.  
Accessits. — 1° CHERAKI Daniel. — 2° FLOSI Jean et MUSCAT Francis  
4° CAZEAX Henri. — 5° FERRIER Vladimir.

### Récitation et Diction

Prix. — 1° HIBELOT Gérard. — 2° CAZEAX Henri et COPPOLANI Georges.  
Accessits. — 1° FERRIER Vladimir. — 2° BORDIER Henri et LAGIER Paul. — 4° CHERAKI Daniel et MUSCAT Francis.

## LANGUES VIVANTES

### PREMIÈRE LANGUE (cours communs - sections AB<sup>1</sup>, B<sup>2</sup> et C)

#### Anglais (1<sup>er</sup> groupe)

Prix. — 1<sup>o</sup> ICHAI Claude. — 2<sup>o</sup> ATTAL Léopold et GIANNONI Joseph.  
Accessits. — 1<sup>o</sup> ATTAL Pierre. — 2<sup>o</sup> PLANQUE Jules et VUILLEMIN Marcel. — Mention. . . . . PAYAN Gérard.

#### Anglais (2<sup>me</sup> groupe)

Prix. — 1<sup>o</sup> FLOSI Jean. — 2<sup>o</sup> ATTALI Francis.  
Accessits. — 1<sup>o</sup> De SAINTE CROIX Gérard et COPPOLANI Georges.  
3<sup>o</sup> COLONNA Claude. — 4<sup>o</sup> GOZLAN Paul. — 5<sup>o</sup> PAGANELLI Marcel.

#### Allemand

Prix. — 1<sup>o</sup> FRANCESCHI Yvan. — 2<sup>o</sup> BORDIER Henri

#### Arabe

Prix non décerné

### DEUXIÈME LANGUE (cours communs - sections B<sup>1</sup> - B<sup>2</sup>)

#### Anglais

Prix. — 1<sup>o</sup> TORDJMANN Guy. — 2<sup>o</sup> FRANCESCHI Yvan.

#### Allemand

Prix. — ICHAI Claude

#### Arabe

Prix. — AYNOUN Jacques — Mention : HADJ MESSAOUD Ahmed.

#### Dessin

Prix. — ALESSANDRA Jean-Pierre et COPPOLANI Georges.

## Classe de Seconde

### Section A B<sup>1</sup>

#### Excellence

PRIX OFFERT PAR M. CUSIN, Président du Conseil Général

SALLEE Pierre

#### Tableau d'Honneur

ESPIÉ Robert. — LABAT André. — VALERO Dominique. — VONFELD Pierre. — LEVY James. — SALLEE Pierre.

#### Français

Prix. — 1<sup>o</sup> SALLEE Pierre. — 2<sup>o</sup> ESPIÉ Robert.  
Accessits. — 1<sup>o</sup> VALERO Dominique. — 2<sup>o</sup> LEVY James.

#### Version Latine

Prix. — 1<sup>o</sup> SALLEE Pierre. — 2<sup>o</sup> LEVY James.  
Accessit. — ESPIÉ Robert.

#### Version Grecque

Prix. — LABAT André

#### Mathématiques

Prix. — 1<sup>o</sup> ESPIÉ Robert. — 2<sup>o</sup> GHAZARIAN Erivan.

#### Sciences Physiques

Prix. — 1<sup>o</sup> SALLEE Pierre. — 2<sup>o</sup> GHAZARIAN Erivan.  
Accessits. — 1<sup>o</sup> ATTALI Gérard. — 2<sup>o</sup> BENHASSINE Mustapha. — 3<sup>o</sup> MORVAN Jean.

#### Histoire et Géographie

Prix. — 1<sup>o</sup> LEVY James. — 2<sup>o</sup> LABAT André.  
Accessits. — 1<sup>o</sup> SALLEE Pierre. — 2<sup>o</sup> FAES Jean-Claude.

#### Récitation

Prix. — 1<sup>o</sup> RIVA Jacques. 2<sup>o</sup> LEVY James.  
Accessits. — 1<sup>o</sup> AUCLAIR Pierre. — 2<sup>o</sup> AMRAM Jean-Claude.

#### Diction

Prix. — AUCLAIR Pierre, GHAZARIAN Erivan et VONFELD Pierre.

#### Dessin

Prix. — 1<sup>o</sup> MIQUEU Georges et RIVA Jacques. — 2<sup>o</sup> SALLEE Pierre.  
Accessit. — ATTALI Gérard.

## Section B<sup>3</sup>

### Excellence

PRIX OFFERT PAR M. Gratien FAURE, Délégué à l'Assemblée Algérienne

GUIGON Jean-Pierre

### Tableau d'Honneur

ABDALLAH-KHODJA Kémal — BENSMAIL-Belkacem. — ELAMMOUCHI Mahmoud. — GUELLAL Chérif. — GUIGON Jean-Pierre. — LELLOUCHE Jean-Pierre. — LOTTE Paul. — QUINTARD Pierre.

### Français

PRIX OFFERT par M. BAKOUCHE André, Délégué à l'Assemblée Algérienne

LOTTE Paul

Prix. — 2° GUIGON Jean-Pierre.

### Version Latine

Prix. — 1° ADDA André. — 2° ELAMMOUCHI Mahmoud. — Accessits. — 1° ABDALLAH-KHODJA Kémal. — 2° GUELLAL Chérif et QUINTARD Pierre.

### Mathématiques

Prix. — 1° ABDALLAH-KHODJA Kémal. — 2° GUIGON Jean-Pierre. Accessit. — ELAMMOUCHI Mahmoud.

### Sciences Physiques

Prix. — 1° GUIGON Jean-Pierre. — 2° MANFREDI Henri. Accessit. — ELAMMOUCHI Mahmoud.

### Histoire et Géographie

Prix. — 1° LOTTE Paul. — 2° ELAMMOUCHI Mahmoud, GUELLAL Chérif et LABORDE Pierre. Accessit. — RIMLINGER Paul. — Mentions. — ABDALLAH-KHODJA Kémal et GUIGON Jean-Pierre.

### Récitation et Diction

Prix non décerné

Mentions. — ABDALLAH-KHODJA Kémal, ELAMMOUCHI Mahmoud et RIMLINGER Paul.

### Dessin

Prix. — 1° ELAMMOUCHI Mahmoud. — 2° GUIGON Jean-Pierre. Accessits. — 1° LOTTE Paul. — 2° SEBBAH Gérard.

## Section C

### Excellence

PRIX OFFERT PAR LE CONSEIL GENERAL DE CONSTANTINE  
VEGA-RITTER Max

### Tableau d'Honneur

AIT AHCENE Améziane. — BENSAID Julien. — CASHA Yves. — CHABAS Jacques. DEMARQUETTE Paul. MARLE Charles. — MESGUICH Jack. — MIGNOTTE Gérard. — ROCHICCIOLI Pierre. — VEGA-RITTER Max.

### Français

Prix. — 1° DEMARQUETTE Paul. — 2° ROLLET Maurice. Accessits. — 1° VEGA-RITTER Max. — 2° BENSAID Julien. — 3° DONAT Jean.

### Version Latine

Prix. — 1° VEGA-RITTER Max. — 2° BENSAID Julien. Accessits. — 1° ROCHICCIOLI Pierre. — 2° MESGUICH Marc.

### Mathématiques

Prix. — 1° STORA Marcel. — 2° TOULEMONDE Paul. Accessits. — 1° MESGUICH Jack. — 2° REYNAUD Claude. 3° NABETH Max.

### Sciences Physiques

PRIX OFFERT PAR L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES  
MESGUICH Jack

Prix. — 2° MIGNOTTE Gérard. Accessits. — 1° CASHA Yves et REIG Henri. — 3° DEMARQUETTE Paul et ROCHICCIOLI Pierre.

### Histoire et Géographie

Prix. — 1° MIGNOTTE Gérard. — 2° BENSAID Julien. Accessits. — 1° CASHA Yves. — 2° VEGA-RITTER Max. — 3° LABROUCHE Jean. 4° MARLE Charles. — 5° AIT AHCENE Améziane. — Mentions. — CHABAS Jacques et ROCHICCIOLI Pierre.

### Récitation et Diction

Prix. — 1° DEMARQUETTE Paul et VEGA-RITTER Max. — 2° BENSAID Julien. Accessits. — 1° MIGNOTTE Gérard. — 2° CHABAS Jacques, DONAT Jean, LABROUCHE Jean, MESGUICH Jack et REYNAUD Claude. — Mention. — BONNAMY Jean-Marc.

### Dessin

Prix. — 1° ROCHICCIOLI Pierre. — 2° LABROUCHE Jean. Accessits. — 1° TOULOUSE Jean. — 2° CANIFFI Jean. — Mention. — REYNAUD Claude.

# LANGUES VIVANTES

## PREMIÈRE LANGUE (cours communs - sections A<sup>1</sup>, B<sup>2</sup> et C)

### Anglais (1<sup>er</sup> groupe)

Prix. — 1<sup>er</sup> BENMAIL Belkacem. — 2<sup>er</sup> GUIGON Jean-Pierre.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> LOTTE Paul. — 2<sup>er</sup> HASSAM Albert. — Mention. —  
GUELLAL Chérif.

### Anglais (2<sup>ème</sup> groupe)

Prix. — 1<sup>er</sup> DEMARQUETTE Paul. — 2<sup>er</sup> BENSARD Julien.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> CASHA Yves. — 2<sup>er</sup> VEGA-RITTER Max. — 3<sup>er</sup> MARLE  
Charles. — 4<sup>er</sup> QUASSO Jean — 5<sup>er</sup> MESGUICH Jack.

### Allemand

Prix. — GUCCIA Lucien

### Arabe

Prix. — BENKHELIL Ahmed. — Accessit. — ABDALLAH-KHODJA Kémal

## DEUXIÈME LANGUE (cours communs - sections B<sup>1</sup>, B<sup>2</sup>)

### Anglais

Prix non décerné

### Allemand

Prix. — 1<sup>er</sup> LOTTE Paul. — 2<sup>er</sup> LELLOUCHE Jean-Pierre.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> LEVY James. — 2<sup>er</sup> MIQUEU Georges.

### Arabe

Prix. — 1<sup>er</sup> ABDALLAH-KHODJA Kémal et BENHASSINE Mustapha. — 2<sup>er</sup>  
BENMAIL Belkacem et ELAMMOUCHI Mahmoud.

# PREMIER CYCLE

## Classe de Troisième

### Section A B<sup>1</sup>

#### Excellence

PRIX OFFERT PAR LA MUNICIPALITE DE CONSTANTINE  
BRAUNS Paul

#### Tableau d'Honneur

BACQUÉ Jean-Pierre. — BENGHEZAL Abdelmadjid. — CHAMI Albert.  
JACOMINO Roland. — MARCANTETTI Stéphane. — PONSSET Christian  
TOUBIANA Claude. — VALLE Marc. — VERSINI Jacques. — ALBEROLA  
Claude. — ATTALI Claude — BAKOUCHE Pierre. — BRAUNS  
Paul. — De BONA André. — FURIA Gilbert. — GUEDJ Richard.  
ZEMMOUR Serge.

#### Français

Prix. — MARCANTETTI Stéphane.

#### Thème Latin

Prix. — 1<sup>er</sup> BRAUNS Paul. — 2<sup>er</sup> PONSSET Christian.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> BENGHEZAL Abdelmadjid. — 2<sup>er</sup> DERAÏ Claude et  
ZEMMOUR Serge. — 4<sup>er</sup> BACQUÉ Jean-Pierre.

#### Version Latine

Prix. — 1<sup>er</sup> BRAUNS Paul. — 2<sup>er</sup> ZEMMOUR Serge.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> CHAMI Albert. — 2<sup>er</sup> GUEDJ Richard.

#### Version Grecque

Prix. — 1<sup>er</sup> MARCANTETTI Stéphane. — 2<sup>er</sup> CHAMI Albert.  
Accessit. — PONSSET Christian. — Mention. — BENGHEZAL Abdel-  
madjid.

#### Mathématiques

Prix. — 1<sup>er</sup> PONSSET Christian. — 2<sup>er</sup> VERSINI Jacques.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> BACQUÉ Jean-Pierre et GUEDJ Richard. — 3<sup>er</sup> BRAUNS  
Paul. — 4<sup>er</sup> TOUBIANA Claude. — 5<sup>er</sup> ROCHE Paul.

#### Sciences d'Observation

Prix. — 1<sup>er</sup> ALBEROLA Claude. — 2<sup>er</sup> BRAUNS Paul.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> CHAMI Albert et SIBILLAT Gilles. — 3<sup>er</sup> ZEMMOUR  
Serge. — 4<sup>er</sup> BACQUÉ Jean-Pierre. — 5<sup>er</sup> GUEDJ Richard.

#### Histoire et Géographie

Prix. — 1<sup>er</sup> ALBEROLA Claude. — 2<sup>er</sup> BENGHEZAL Abdelmadjid.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> GUEDJ Richard. — 2<sup>er</sup> ATTALI Claude — 3<sup>er</sup> VALLE  
Marc. — 4<sup>er</sup> BACQUÉ Jean-Pierre. — 5<sup>er</sup> De BONA André et PONSSET  
Christian.

## Récitation et Diction

Prix non décerné

Mentions. — GUEDJ Richard, MARCANTETTI Stéphane et PONSET Christian.

## Dessin

Prix. — 1<sup>er</sup> ALBEROLA Claude. — 2<sup>e</sup> AMBRÖGGI Alexandre.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> LETREUX Yvan. — 2<sup>e</sup> HUGUENIN Jacques.

## Section B<sup>2</sup>

### Excellence

PRIX OFFERT PAR L'ASSOCIATION DES ANCIENS ELEVES

XAVIER Pierre

### Tableau d'Honneur

AOUIZERATE Hubert — BRAHAM Jacques — CHAMPETIER Jean-Pierre.  
GURRIET Cyrille. — HERRAULT Jean-Louis. — Du JONCHAY Jean.  
SARAILLER Bernard. — STORA Benjamin. — XAVIER Pierre.

### Français

Prix. — 1<sup>er</sup> XAVIER Pierre. — 2<sup>e</sup> IOTTI Claude.

### Thème Latin

Prix non décerné

### Version Latine

Prix. — 1<sup>er</sup> AOUIZERATE Hubert et XAVIER Pierre.  
Accessit. — IOTTI Claude.

### Mathématiques

Prix. — 1<sup>er</sup> BARRERE Pierre. — 2<sup>e</sup> MARAZZANI Jean-Louis.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> HERRAULT Jean-Louis. 2<sup>e</sup> AOUIZERATE Hubert.

### Sciences d'Observation

Prix. — 1<sup>er</sup> KLEIN Jean. — 2<sup>e</sup> Du JONCHAY Jean.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> CHAMPETIER Jean-Pierre. 2<sup>e</sup> BRAHAM Jacques. 3<sup>e</sup> BECKOUCHE Norbert. — 4<sup>e</sup> CAVA Jean. — 5<sup>e</sup> GURRIET Cyrille et NAKACHE Jean-Pierre.

### Histoire et Géographie

Prix. — 1<sup>er</sup> STORA Benjamin. — 2<sup>e</sup> Du JONCHAY Jean.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> BRAHAM Jacques et CHAMPETIER Jean-Pierre. — 3<sup>e</sup> AOUIZERATE Hubert

### Récitation et Diction

Prix. — 1<sup>er</sup> XAVIER Pierre. — 2<sup>e</sup> BECKOUCHE Norbert.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> AOUIZERATE Hubert et STORA Benjamin. — 3<sup>e</sup> Du JONCHAY Jean. — 4<sup>e</sup> BRAHAM Jacques. — Mention. — CHAMPETIER Jean-Pierre.

### Dessin

Prix. — 1<sup>er</sup> Du JONCHAY Jean. — 2<sup>e</sup> GUGLIELMINA Robert.  
Accessit. — BARRERE Pierre.

## Section B<sup>3</sup>

### Excellence

PRIX OFFERT PAR LES ASSOCIATIONS AGRICOLES DE CONSTANTINE

ZERBIB Charley

### Tableau d'Honneur

ROUBAUDI Ely. — ZEMMOUCHI Messaoud. — ZERBIB Charley

### Français

PRIX OFFERT PAR L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ELEVES

ROUBAUDI Ely

### Thème Latin

Prix. — 1<sup>er</sup> ZERBIB Charley. — 2<sup>e</sup> ZEMMOUCHI Messaoud.

### Version Latine

Prix. — ZERBIB Charley

### Mathématiques

Prix. — 1<sup>er</sup> RAVILLARD André et ROUBAUDI Ely. — 2<sup>e</sup> ZERBIB Charley.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> NIBOUCHE Rachid. — 2<sup>e</sup> PIERI Christian.

### Sciences d'Observation

Prix. — 1<sup>er</sup> ZERBIB Charley. — 2<sup>e</sup> ZEMMOUCHI Messaoud.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> MOMY André. — 2<sup>e</sup> ZIANI Abdelkader. — 3<sup>e</sup> ROUBAUDI Ely et SEGUIN Pierre.

### Histoire et Géographie

Prix. — 1<sup>er</sup> ROUBAUDI Ely. — 2<sup>e</sup> ZIANI Abdelkader.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> MURIENNE Alphonse. — 2<sup>e</sup> MORGAT Gérard. — Mentions. — ZEMMOUCHI Messaoud et ZERBIB Charley

### Récitation et Diction

Prix. — 1<sup>er</sup> ZERBIB Charley. — 2<sup>e</sup> ZEMMOUCHI Messaoud.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> ROUBAUDI Ely — 2<sup>e</sup> MORGAT Gérard.

### Dessin

Prix. — 1<sup>er</sup> SEGUIN Pierre. — 2<sup>e</sup> MOMY André.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> MOUSSU Alain. — 2<sup>e</sup> ROUBAUDI Ely.

## LANGUES VIVANTES

### PREMIÈRE LANGUE (cours communs - sections A<sup>1</sup>, B<sup>2</sup>, B<sup>3</sup>)

#### Anglais (1<sup>er</sup> groupe)

Prix. — 1<sup>o</sup> BRAUNS Paul — 2<sup>o</sup> ZEMMOUR Serge.

Accessits. — 1<sup>o</sup> PONSET Christian. — 2<sup>o</sup> DERAÏ Claude. — 3<sup>o</sup> GUEDJ Richard et JACOMINO Roland. — 5<sup>o</sup> BACQUE Jean-Pierre.

#### Anglais (2<sup>me</sup> groupe)

Prix. — 1<sup>o</sup> ZEMMOUCHI Messaoud. — 2<sup>o</sup> AOUIZERATE Hubert.

Accessits. — 1<sup>o</sup> ROUBAUDI Ely. — 2<sup>o</sup> BRANCHER Guy et ZERBIB Charley. — 4<sup>o</sup> GURRIET Cyrille.

#### Allemand

Prix. — GALLUC Paul

#### Arabe

Prix. — BENGHEZAL Abdelmedjid

### DEUXIÈME LANGUE (cours communs - sections B<sup>1</sup>, B<sup>2</sup>, B<sup>3</sup>)

#### Allemand (Groupe I)

Prix. — 1<sup>o</sup> FURIA Gilbert. — 2<sup>o</sup> GUEDJ Richard.

Accessits. — 1<sup>o</sup> ATTALI Claude. — 2<sup>o</sup> BRAUNS Paul.

#### Allemand (Groupe II)

Prix non décerné

#### Arabe

Prix. — 1<sup>o</sup> ZIANI Abdelkader. — 2<sup>o</sup> ZEMMOUCHI Messaoud.

Accessits. — 1<sup>o</sup> ZERBIB Charley. — 2<sup>o</sup> GRID Abdelkader. 3<sup>o</sup> NIBOU-CHE Rachid.

#### Education Physique

##### 1<sup>er</sup> Groupe

Prix. — 1<sup>o</sup> ROCHE Paul. — 2<sup>o</sup> MOMY André.

##### 2<sup>me</sup> Groupe

Prix. — 1<sup>o</sup> SIBILLAT Gilles. — 2<sup>o</sup> AMBROGGI Alexandre.

Accessit. — BUQUET Hubert.

##### 3<sup>me</sup> Groupe

Prix. — 1<sup>o</sup> HUGUENIN Jacques. — 2<sup>o</sup> ZIANI Abdelkader.

## Classe de Quatrième

### Section A B<sup>1</sup>

#### Excellence

#### PRIX OFFERT PAR LE CONSEIL GENERAL DE CONSTANTINE

Section A : OPPETIT Bruno. — Section B : ELBAZ Pierre

#### Tableau d'Honneur

GAMBETTE Jean-Claude. — CLEMENTI Paul — DOUKHAN Jacques. — GHENASSIA Jean. — LABAT Guy. — MARAVAL Fernand. — OPPETIT Bruno. — RIBOUD Paul. — SURIN Michel. — BERTRAND Yves. — BLANC-FERAUD Paul. BOUVILLE Jean. — CARTADE Jean. — ELBAZ Pierre.

#### Exercices Français

Prix. — 1<sup>o</sup> OPPETIT Bruno. — 2<sup>o</sup> HEBERLE Jean-Claude.

Accessits. — 1<sup>o</sup> RIBOUD Paul. — 2<sup>o</sup> LABAT Guy. — 3<sup>o</sup> SURIN Michel. 4<sup>o</sup> ATIAN Marc. — 5<sup>o</sup> MARAVAL Fernand et BLANC-FERAUD Paul.

#### Rédaction

Prix. — 1<sup>o</sup> ELBAZ Pierre. — 2<sup>o</sup> BOUVILLE Jean.

Accessits. — 1<sup>o</sup> VASSALO Jean-Pierre. — 2<sup>o</sup> BONNELLO Raymond.

#### Version Latine

Prix. — 1<sup>o</sup> OPPETIT Bruno. — 2<sup>o</sup> ELBAZ Pierre.

#### Thème Latin

Prix. — 1<sup>o</sup> LABAT Guy. — 2<sup>o</sup> MARAVAL Fernand.

Accessits. — 1<sup>o</sup> BLANC-FERAUD Paul. — 2<sup>o</sup> GHENASSIA Jean et ELBAZ Pierre. — 3<sup>o</sup> OPPETIT Bruno. — 4<sup>o</sup> DOUKHAN Jacques.

#### Grec

Prix. — 1<sup>o</sup> OPPETIT Bruno. — 2<sup>o</sup> GHENASSIA Jean.

Accessits. — 1<sup>o</sup> SURIN Michel. — 2<sup>o</sup> DOUKHAN Jacques. — 3<sup>o</sup> LABAT Guy et MICHENAUD Hubert. — Mentions. — BREMOND Jacques et MARAVAL Fernand.

**Mathématiques**

**Prix.** — 1° RIBOUD Paul. — 2° BLANC-FERAUD Paul.  
**Accessits.** — 1° DAUDE Claude. — 2° BURON Jean et MARAVAL  
 Fernand. — 4° BOUVILLE Jean et CAMBETTE Jean-Claude. — 6° AUNIS  
 Paul et ELBAZ Pierre. — **Mention.** — BREMOND Jacques.

**Sciences d'Observation**

**Prix.** — 1° CARTADE Jean. — 2° SURIN Michel.  
**Accessits.** — 1° RIBOUD Paul. — 2° ADDA Jean. — 3° IMBERT Guy. —  
 4° AOUIZERAT Jean. — 5° CLEMENTI Paul. — 6° CAMBETTE J.-Claude

**Histoire et Géographie**

**Prix.** — 1° ELBAZ Pierre. — 2° ZERDOUN Paul.  
**Accessits.** — 1° LABAT Guy. — 2° CARTADE Jean. — 3° OPPETIT  
 Bruno et SURIN Michel. — 5° BOUVILLE Jean. — 6° CAMBETTE J.-Claude.

**Récitation et Diction**

**Prix.** — 1° OPPETIT Bruno et RIBOUD Paul. — 2° BLANC-FERAUD Paul.  
**Accessits.** — 1° LABAT Guy et SURIN Michel. — 3° CLEMENTI Paul  
 et ELBAZ Pierre.

**Dessin**

**Prix.** — 1° BOUVILLE Jean. — 2° CAMBETTE Jean-Claude.  
**Accessits.** — 1° BONELLO Raymond, MARAVAL Fernand et TASSONE  
 Roger. — 4° HEBERLE Jean-Claude et IMBERT Guy. — **Mention.** —  
 BREMOND Jacques.

**Section B<sup>2</sup>****Excellence**

**PRIX OFFERT PAR M. Gratien FAURE, Délégué à l'Assemblée Algérienne**

CANOVA Gilbert

**Tableau d'Honneur**

BENBADIS Abdelatif. — BOUHANNA Alain. — BOURETTE Jean. — CA-  
 NOVA Gilbert. — GUEDJ Georges. — GUINARD J.-Jacques. — KRAIBA  
 Youcef. — MILLET André. — ROST Gilbert. — SCHAMBILL Jean-  
 Pierre. — SEBBAH Alain.

**Exercices Français**

**Prix.** — 1° BOUHANNA Alain. — 2° MILLET André.  
**Accessits.** — 1° CANOVA Gilbert. — 2° GUEDJ Georges. — 3° DEREY  
 Claude. — **Mention.** — PETIT Pierre.

**Rédaction**

**Prix.** — 1° ALESSANDRA Gérard — 2° BOURDETTE Jean.  
**Accessits.** — 1° PETIT Pierre. — 2° CANOVA Gilbert.

**Version Latine**

**Prix.** — 1° GUEDJ Georges. — 2° CANOVA Gilbert.  
**Accessits.** — 1° PETIT Pierre. — 2° MILLET André.

**Thème Latin**

**Prix.** — 1° CANOVA Gilbert. — 2° MILLET André.  
**Accessits.** — 1° GUEDJ Georges. — 2° GUINARD Jean-Jacques. — 3°  
 SEBBAH Alain.

**Mathématiques**

**Prix.** — 1° CANOVA Gilbert. — 2° BENBADIS Abdelatif.  
**Accessits.** — 1° DELORME Armand. — 2° BOUHANNA Alain et  
 SCHAMBILL Jean-Pierre. 4° MARTY André. — 5° SEBBAH Alain. —  
**Mentions.** — BOURDETTE Jean et BOURGNINAUD Robert.

**Sciences d'Observation**

**Prix.** — 1° MILLET André. — 2° BENBADIS Abdelatif.  
**Accessits.** — 1° CANOVA Gilbert. — 2° DOUMENC Roger. — 3°  
 GUINARD Jean-Jacques. — 4° NOEL Guy. — 5° BOURDETTE Jean.

**Histoire et Géographie**

**Prix.** — 1° BOUHANNA Alain. — 2° CANOVA Gilbert.  
**Accessits.** — 1° MILLET André. — 2° GUINARD Jean-Jacques. — 3°  
 KRAIBA Youcef. — 4° GUEDJ Georges. — **Mention.** — BOURDETTE  
 Jean.

**Récitation et Diction**

**Prix.** — 1° CANOVA Gilbert. — 2° GUEDJ Georges.  
**Accessits.** — 1° GUINARD Jean-Jacques. — 2° BENBADIS Abdelatif.  
 3° ROST Gilbert.

**Dessin**

**Prix.** — 1° GUGLIELMINA René. — 2° PETIT Pierre.  
**Accessits.** — 1° DELORME Armand. — 2° GUINARD Jean-Jacques. —  
 3° BOURGNINAUD Robert. — 4° GENISSIEUX Marcel. — **Mention.** —  
 DOUMENC Roger.

— 42 —  
**Section B<sup>3</sup>**

**Excellence**

**PRIX OFFERT PAR L'ASSOCIATION DES ANCIENS ELEVES**  
VEUILLET Jean-Marie et ZERROUKI Lahoucine

**Tableau d'Honneur**

BENMERABET Yacine. — BRUN Francis. — DECOMPS Henri. — MALOUM Abdellah. — MAOUI Rachid. — PIQUEMAL Jean — VEUILLET Jean-Marie. WOLF Jacques. — ZERROUKI Lahoucine.

**Exercices Français**

**Prix.** — 1° VEUILLET Jean-Marie. — 2° RAYBAUD André et SPOSITO Félix.  
**Accessits.** — 1° BENMERABET Yacine, SEBBAH Paul et ZERROUKI Lahoucine. — 4° BRUN Francis et PELISSIER Henri.

**Rédaction**

**Prix.** — 1° VEUILLET Jean-Marie. — 2° ZERROUKI Lahoucine.  
**Accessits.** — 1° SPOSITO Félix. — 2° BENMERABET Yacine et MALOUM Abdellah.

**Version Latine**

**Prix.** — 1° ZERROUKI Lahoucine. — 2° BRUN Francis.  
**Accessits.** — 1° MAOUI Rachid. — 2° VEUILLET Jean-Marie.

**Thème Latin**

**Prix.** — 1° ZERROUKI Lahoucine. — 2° BENMERABET Yacine.  
**Accessits.** — 1° MALOUM Abdellah. — 2° BRUN Francis. — 3° VEUILLET Jean-Marie.

**Mathématiques**

**Prix.** — 1° PIQUEMAL Jean. — 2° MALOUM Abdellah et WOLF Jean.  
**Accessits.** — 1° ZERROUKI Lahoucine. — 2° CORTEZ Jacques. — 3° DECOMPS Henri. — 4° BRUN Francis.

**Sciences d'Observation**

**Prix.** — 1° ZERROUKI Lahoucine. — 2° BENMERABET Yacine.  
**Accessits.** 1° MALOUM Abdellah. — 2° VEUILLET Jean-Marie — 3° PELISSIER Henri. — 4° BENCHIEUB Mohamed Sahnoun et RAYBAUD André.

**Histoire et Géographie**

**Prix.** — 1° VEUILLET Jean-Marie. — 2° ZERROUKI Lahoucine.  
**Accessits.** — 1° MALOUM Abdellah. — 2° BENMERABET Yacine. — 3° PIQUEMAL Jean. — 4° MAOUI Rachid. — 5° BRUN Francis. —  
**Mention.** — DELORME Alain.

— 43 —  
**Récitation et Dictéon**

**Pr<sup>ix</sup>.** — 1° BENMERABET Yacine, VEUILLET Jean-Marie et ZERROUKI Lahoucine. — 2° MALOUM Abdellah.  
**Accessits.** — 1° NEYRAT Bernard. — 2° BRUN Francis, SEBBAH Paul et PELISSIER Henri.

**Dessin**

**Pr<sup>ix</sup>.** — 1° PERROT Raymond. — 2° VALENZ Emile.  
**Accessits.** — 1° CORTEZ Jacques. — 2° BRUN Francis, CALLEJA André et DECOMPS Henri. — **Mention** — ZERROUKI Lahoucine.

**LANGUES VIVANTES**

**PREMIÈRE LANGUE (Cours communs - sections A B<sup>1</sup>, B<sup>2</sup>, B<sup>3</sup>)**

**Anglais (1<sup>er</sup> groupe)**

**Pr<sup>ix</sup>.** — 1° LABAT Guy et OPPETIT Bruno. — 2° ELBAZ Pierre et RECAZIN Jean-Pierre.  
**Accessits.** — 1° BLANC-FERAUD Paul. — 2° ADDA Jean et MARAVAL Fernand. — 4° SEBBAH Paul. — 5° PIQUEMAL Jean et RIBOUD Paul.

**Anglais (2<sup>em</sup> groupe)**

**Pr<sup>ix</sup>.** — 1° CANOVA Gilbert. — 2° GUINARD Jean-Jacques.  
**Accessits.** — 1° MILLET André. — 2° GUEDJ Georges. — 3° LAMOUREUX Jacques. — 4° NEYRAT Bernard.

**Allemand**

**Prix** — SURIN Michel

**Arabe**

**Prix.** — 1° ZERROUKI Lahoucine. — 2° BENMERABET Yacine.  
**Mention.** — MALOUM Abdellah.

— 44 —  
**DEUXIÈME LANGUE (Cours communs - sections B<sup>1</sup>, B<sup>2</sup>, B<sup>3</sup>)**

**Anglais**

Prix. — 1° MAOUI Rachid. — 2° BRUN Francis.  
Accessits. — 1° VEUILLET Jean-Marie. — 2° PELISSIER Henri.

**Allemand**

Prix. — 1° MILLET André. — 2° ELBAZ Pierre.  
Accessits. — 1° ZERDOUN Paul. — 2° GUEDJ Georges. — 3° PETIT Pierre. — 4° BONELLO Raymond et BOUHANNA Alain. — 6° ALEXANDRA Gérard.

**Arabe**

Prix. — 1° BENMERABET Yacine et ZERROUKI Lahoucine. — 2° MALOUM Abdellah et BENBADIS Abdelatif.  
Accessits. — 1° CANOVA Gilbert. — 2° AZIZI Ali

**Education Physique**

(Cours communs. - Sections AB 1 - B 2 - B 3)

**1<sup>er</sup> Groupe**

Prix. — 1° ZERROUKI Lahoucine. — 2° RAYBAUD André.

**2<sup>me</sup> Groupe**

Prix. — 1° PIQUEMAL Jean. — 2° CANOVA Gilbert.  
Accessit. — KRAIBA Youcef.

**3<sup>me</sup> Groupe**

Prix. — 1° SCHAMBILL Jean-Pierre. — 2° BREMOND Jacques.

— 45 —  
**Classe de Cinquième**

**Section A<sup>1</sup>**

**Excellence**

PRIX OFFERT PAR LA MUNICIPALITE DE CONSTANTINE

HADJI Abdennour

**Tableau d'Honneur**

HADJI Abdennour. — PINÇON Michel

**Exercices Français**

Prix. — 1° GHIOTTI Lucien. — 2° ZANNA Gérard.  
Accessits. — 1° BOUFFET Michel. — 2° HADJI Abdennour.

**Rédaction**

Prix non décerné

**Exercices Latins**

Prix. — PAICHEUR Yves  
Mention. — HADJI Abdennour.

**Mathématiques**

Prix. — 1° PINÇON Michel. — 2° MIGNOTTE Philippe.  
Accessits. — 1° HADJI Abdennour. — 2° BOUFFET Michel.

**Sciences d'Observation**

Prix. — 1° PINÇON Michel. — 2° FIORENTINO Pierre.  
Accessits. — 1° PERONNE Christian. — 2° BOUTKEDJIRT Mohamed Saïd et MALEK Max. — Mentions. — DELPONT Jean-Pierre, HADJI Abdennour et MIGNOTTE Philippe.

**Histoire et Géographie**

Prix. — 1° BOUTKEDJIRT Mohamed Saïd. — 2° PINÇON Michel.  
Accessits. — 1° DOUKHAN Maurice. — 2° FIORENTINO Pierre. — 3° LAFOSSE Jean-René. — 4° GUEDJ Roland. — 5° GUEDJ Claude. — Mention. — HADJI Abdennour.

**Récitation et Diction**

**Prix.** — 1° PINÇON Michel et SOULAGES René — 2° PAICHEUR Yves.  
**Accessits.** — 1° MIGNOTTE Philippe. — 2° BŒGLIN André, COHEN Jean-Claude, GHIOTTI Lucien et RIVIERE Claude. — **Mentions.** — DELPONT Jean-Pierre. HADJI Abdennour, et MALEK Max.

**Dessin**

**Prix.** — 1° PAICHEUR Yves. — 2° SOULAGES René  
**Accessit.** — AUZERAL Georges. — **Mention.** — ELBAZ Jacques.

**Anglais**

**Prix.** — 1° BOUFFET Michel. — 2° DOUKHAN Maurice.  
**Accessits.** — 1° MALEK Max. — 2° ZANNA Gérard. — 3° AUZERAL Georges. — 4° BOUTKEDJIRT Mohamed Saïd. — 5° BŒGLIN André.  
**Mentions.** — HADJI Abdennour et SOULAGES René.

**Section A<sup>2</sup>****Excellence****PRIX OFFERT PAR LE CONSEIL GENERAL DE CONSTANTINE**

CHAUDOREILLE Charly

**Tableau d'Honneur**

ALLOUCH Jean-Pierre. — ATTALI Guy. — BENSAID Jean-Roger. — BOURGEOIS André. — CHAUDOREILLE Charly. — COSTA Guy — FEBVRE Pierre. — FILLARD Jean-Pierre. — GIRARD Jean-Paul. — HACENE Kémal. — HELIER Gilbert. — PIETRI Jean-Pierre. — ROSSAZZA Christian. — ROUBAUDI Jean-Claude. — SEUZARET Jean-Pierre. — ZAFFRAN Jacques. — ZEMMOUR Pierre.

**Exercices Français**

**Prix.** — 1° HELIER Gilbert. — 2° CHAUDOREILLE Charly et FEBVRE Pierre  
**Accessits.** — 1° HACENE Kémal. — 2° ATTALI Guy. — 3° MIMOUNI Marc. — 4° BENSAID Jean-Roger. — 5° ZEMMOUR Pierre. 6° BOURGEOIS André et MOKRANE Moktar. — **Mention.** — PIETRI Jean-Pierre.

**Rédaction**

**Prix.** — 1° CHAUDOREILLE Charly. — 2° FEBVRE Pierre.

**Exercices Latins**

**Prix.** — 1° FEBVRE Pierre. — 2° CHAUDOREILLE Charly.  
**Accessits.** — 1° HELIER Gilbert. — 2° ZEMMOUR Pierre. — 3° ROUBAUDI Jean-Claude. — 4° ATTALI Guy. — 5° BENSAID Jean-Roger. 6° PIETRI Jean-Pierre et ROSSAZZA Christian.

**Anglais**

**Prix.** — 1° ZEMMOUR Pierre. — 2° CHAUDOREILLE Charly.  
**Accessits.** — 1° ROUBAUDI Jean-Claude. 2° FEBVRE Pierre. — 3° ALLOUCHE Willy. — 4° BAKOUCHE Pierre. — 5° HELIER Gilbert. — 6° BOURGEOIS André. — 7° MOKRANE Moktar. — **Mention** — ALLOUCH Jean-Pierre.

**Mathématiques**

**Prix.** — 1° ZEMMOUR Pierre. — 2° FEBVRE Pierre.  
**Accessits.** — 1° ROUBAUDI Jean-Claude. — 2° CHAUDOREILLE Charly 3° COSTA Guy.

**Sciences d'Observation**

**Prix.** — 1° ROUBAUDI Jean-Claude. 2° CHAUDOREILLE Charly.  
**Accessits.** — 1° FEBVRE Pierre. — 2° ZEMMOUR Pierre. — 3° CEC-CALDI Jacques, MIMOUNI Marc et PIETRI Jean-Pierre. — 6° PEDOUX Gérard et ROSSAZZA Christian. — **Mentions.** — ALLOUCH Jean-Pierre et COSTA Guy.

**Histoire et Géographie**

**Prix.** — 1° CHAUDOREILLE Charly. — 2° ROUBAUDI Jean-Claude.  
**Accessits.** — ALLOUCH Jean-Pierre. — 2° FEBVRE Pierre. — 3° ATTALI Guy. — 4° SALFATI Aimé. — 5° MOKRANE Moktar. — 6° ZAFFRAN Jacques. — 7° BAKOUCHE Pierre.

**Récitation et Diction**

**Prix.** — 1° FEBVRE Pierre. — 2° CHAUDOREILLE Charly.  
**Accessits.** — 1° BENSAID Jean-Roger et ZEMMOUR Pierre. — 3° ROUBAUDI Jean-Claude — 4° ATTALI Guy et MOKRANE Moktar. — 6° BOURGEOIS André et FILLARD Jean-Pierre. — **Mentions.** — ALLOUCH Jean-Pierre, HACENE Kémal et PIETRI Jean-Pierre.

**Dessin**

**Prix.** — 1° BENSAID Jean-Roger. — 2° GIRARD Jean-Paul.  
**Accessits.** — 1° SEUZARET Jean-Pierre. — 2° COSTA Guy, FILLARD Jean-Pierre et ROUBAUDI Jean-Claude.

## Section A<sup>1</sup>

### Excellence

PRIX OFFERT PAR L'ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES

CHOUTER Ahmed

### Tableau d'Honneur

CHOUTER Ahmed — CLAYRE José — GUDU Pierre — LAHRECHE Hassouna — MARTIN Charles — RICHEU Robert — SIMONET Gérard

### Exercices Français

Prix. — 1<sup>er</sup> CHOUTER Ahmed. — 2<sup>e</sup> CLAYRE José.  
Accessit. — ALLOUCHÉ Guy.

### Rédaction

Prix. — 1<sup>er</sup> TOGNETTO Lutfan. — 2<sup>e</sup> CHOUTER Ahmed.  
Accessit. — ALLOUCHÉ Guy.

### Exercices Latins

Prix. — CHOUTER Ahmed

### Allemand

Prix non décerné

### Arabe

Prix. — 1<sup>er</sup> SOUTRIDJART Mohamed Sakh. — 2<sup>e</sup> CHOUTER Ahmed.  
Accessit. — 1<sup>er</sup> BERNHAMA Ahmed. — 2<sup>e</sup> BENSHELE Abdelkrim

### Mathématiques

Prix. — 1<sup>er</sup> CHOUTER Ahmed. — 2<sup>e</sup> GUDU Gaston.

### Sciences d'Observation

Prix. — 1<sup>er</sup> CHOUTER Ahmed. — 2<sup>e</sup> MARTIN Charles.  
Accessit. — 1<sup>er</sup> KAROUÏ Guy et LAHRECHE Hassouna. — Mention. RICHEU Robert.

### Histoire et Géographie

Prix. — 1<sup>er</sup> KAROUÏ Guy et SIMONET Gérard. — 2<sup>e</sup> BENGARSA Hamid et CLAYRE José.  
Accessit. — 1<sup>er</sup> BENSHELE Abdelkrim. — 2<sup>e</sup> MARTIN Charles. — 3<sup>e</sup> CHOUTER Ahmed et GUDU Pierre.

### Bibliothèque et Diction

Prix. — 1<sup>er</sup> CLAYRE José et SARRE Claude. — 2<sup>e</sup> SAÏB Christian.  
Accessit. — 1<sup>er</sup> BENSHELE Mohamed et GUDU Gaston. — 2<sup>e</sup> KAROUÏ Guy. — 4<sup>e</sup> BERNHAMA Ahmed. — 5<sup>e</sup> SIMONET Gérard. — Mention. — PADOVANI Faouzi, SEYNER Joseph et ROCHE André.

### Dessin

Prix. — 1<sup>er</sup> BENGARSA Hamid. — 2<sup>e</sup> GUDU Pierre et NAMAN Ghilès.  
Accessit. — 1<sup>er</sup> LAHRECHE Hassouna. — 2<sup>e</sup> BENSHELE Abdelkrim. 3<sup>e</sup> TIAÏ Ahmed. — Mention. — SEYNER Joseph.

### Éducation Physique

[Cours communs - Sections A I - A II - A III]

#### 1<sup>er</sup> Groupe

Prix. — 1<sup>er</sup> BOSSAZZA Christian. — 2<sup>e</sup> ROUBAUDI Jean-Claude.

#### 2<sup>e</sup> Groupe

Prix. — 1<sup>er</sup> MERCIER Max. — 2<sup>e</sup> GECALDI Jacques.  
Accessit. COHEN Willem.

#### 3<sup>e</sup> Groupe

Prix. — 1<sup>er</sup> RAÏCON Mehdi. — 2<sup>e</sup> BERNHAMA Ahmed

## Classe de Sixième

### Section A<sup>1</sup>

#### Excellence

PRIX OFFERT PAR LE CONSEIL GÉNÉRAL DE CONSTANTINE

BAKOUCH Yves et MARMILLOT Pierre

#### Tableau d'Honneur

ACEDJMANI José. — ATLAN Aïcha. — ATTALI Jean. — ATTALI Pierre. BABOULIN Raymond. — BAKOUCH Yves. — HALIMI Claude-Ahmed. KADIM Sali. — MAGNE Jean-Claude. — MARMILLOT Pierre. — MATTEOLI Jean. — MELI Philippe. — MERCURI Pierre. — MONIER Claude. — PERGOLA Pierre. — PIVET Christian. — PTELINGER Bernard. — FROST Max. — SAADOUN Yass.

#### Exercices Français

Prix. — 1<sup>er</sup> ATLAN Aïcha. — 2<sup>e</sup> ATTALI Pierre.  
Accessit. — 1<sup>er</sup> MARMILLOT Pierre et PIVET Christian. — 2<sup>e</sup> BENTORCHA Alioua. — 4<sup>e</sup> HALIMI Claude-Ahmed.

## Section A<sup>1</sup>

### Excellence

PRIX OFFERT PAR L'ASSOCIATION DES ANCIENS ÉLÈVES

CHOUTER Ahmed

### Tableau d'Honneur

CHOUTER Ahmed — CLAYRE José — GUDU Pierre — LAHRECHE Hassane — MARTIN Charles — RICHEU Robert — SIMONET Gérard

### Exercices Français

Prix. — 1<sup>er</sup> CHOUTER Ahmed. — 2<sup>e</sup> CLAYRE José.  
Accessit. — ALLOUCHÉ Guy.

### Rédaction

Prix. — 1<sup>er</sup> TOGNETTO Laila. — 2<sup>e</sup> CHOUTER Ahmed.  
Accessit. — ALLOUCHÉ Guy.

### Exercices Latins

Prix. — CHOUTER Ahmed

### Allemand

Prix non décerné

### Arabe

Prix. — 1<sup>er</sup> SOUTRIDJART Mohamed Sakit. — 2<sup>e</sup> CHOUTER Ahmed.  
Accessit. — 1<sup>er</sup> BERNHAMA Ahmed. — 2<sup>e</sup> BENEHLE Abdelkrim

### Mathématiques

Prix. — 1<sup>er</sup> CHOUTER Ahmed. — 2<sup>e</sup> GUDU Gaston.

### Sciences d'Observation

Prix. — 1<sup>er</sup> CHOUTER Ahmed. — 2<sup>e</sup> MARTIN Charles.  
Accessit. — 1<sup>er</sup> KAROUÏ Guy et LAHRECHE Hassane. — Mention. RICHEU Robert.

### Histoire et Géographie

Prix. — 1<sup>er</sup> KAROUÏ Guy et SIMONET Gérard. — 2<sup>e</sup> BENGARSA Hamid et CLAYRE José.  
Accessit. — 1<sup>er</sup> BENEHLE Abdelkrim. — 2<sup>e</sup> MARTIN Charles. — 3<sup>e</sup> CHOUTER Ahmed et GUDU Pierre.

### Bibliothèque et Dictées

Prix. — 1<sup>er</sup> CLAYRE José et SARRE Claude. — 2<sup>e</sup> SAÏB Christian.  
Accessit. — 1<sup>er</sup> BENEHLE Mohamed et GUDU Gaston. — 2<sup>e</sup> KAROUÏ Guy. — 4<sup>e</sup> BERNHAMA Ahmed. — 5<sup>e</sup> SIMONET Gérard. — Mention. — PADOVANI Faouzi, SEYNER Joseph et ROCHE André.

### Dessin

Prix. — 1<sup>er</sup> BENGARSA Hamid. — 2<sup>e</sup> GUDU Pierre et NAMAN Ghil.  
Accessit. — 1<sup>er</sup> LAHRECHE Hassane. — 2<sup>e</sup> BENEHLE Abdelkrim. 3<sup>e</sup> TIAJ Ahmed. — Mention. — SEYNER Joseph.

### Éducation Physique

[Cours communs - Sections A I - A II - A III]

#### 1<sup>er</sup> Groupe

Prix. — 1<sup>er</sup> BOSSAZZA Christian. — 2<sup>e</sup> ROUBAUDI Jean-Claude.

#### 2<sup>e</sup> Groupe

Prix. — 1<sup>er</sup> MERCIER Max. — 2<sup>e</sup> CECALDI Jacques.  
Accessit. COHEN Willem.

#### 3<sup>e</sup> Groupe

Prix. — 1<sup>er</sup> RAÏCON Mehdi. — 2<sup>e</sup> BERNHAMA Ahmed

## Classe de Sixième

### Section A<sup>1</sup>

#### Excellence

PRIX OFFERT PAR LE CONSEIL GÉNÉRAL DE CONSTANTINE

BAKOUCI Yves et MARMILLOT Pierre

#### Tableau d'Honneur

ACHEMANN José. — ATLAN Alain. — ATTALI Jean. — ATTALI Pierre. BABOULIN Raymond. — BAKOUCI Yves. — HALIMI Claude-Ahmed. KADIM Sali. — MAGNE Jean-Claude. — MARMILLOT Pierre. — MATTEOLI Jean. — MELI Philippe. — MERCURI Pierre. — MONIER Claude. — PEROLA Pierre. — PIVET Christian. — PTELINGER Bernard. — FROST Max. — SAADOUN Yac.

#### Exercices Français

Prix. — 1<sup>er</sup> ATLAN Alain. — 2<sup>e</sup> ATTALI Pierre.  
Accessit. — 1<sup>er</sup> MARMILLOT Pierre et PIVET Christian. — 2<sup>e</sup> BENTORCHA Alioua. — 4<sup>e</sup> HALIMI Claude-Ahmed.

**Sole-ans d'Observation**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> ABDOLMOUMINE Mohamed. — 2<sup>e</sup> FALMI Ghérid.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> GULI Jean-Pierre. 2<sup>e</sup> GHERR AL. — 3<sup>e</sup> MAS Jean-Bernard. — 4<sup>e</sup> REDOUANE Hamida. — 5<sup>e</sup> SAMMARCELLI Jean-Yves. Mention. — ZADI Mohamed.

**Histoire et Géographie**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> GHERR AL et ROCCO J-Claude. — 2<sup>e</sup> REDOUANE Hamida.  
**Accessits.** — ABDOLMOUMINE Mohamed. — 3<sup>e</sup> RENAUD Jean-Claude. — 4<sup>e</sup> GULI Jean-Paul. — 5<sup>e</sup> FERUCCI Alain. — Mention. — HAKACHE Willem.

**Recitation et Diction**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> FOLNES Ghérid. — 2<sup>e</sup> SAMMARCELLI Jean-Yves.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> ROCCO Jean-Claude. — 2<sup>e</sup> RENAUD Jean-Claude. — 3<sup>e</sup> FERUCCI Alain. — 4<sup>e</sup> ATTAL Rascal. — 5<sup>e</sup> REDOUANE Hamida. — 6<sup>e</sup> HANDEKEN Karol. — Mention. — BENHAMOU Jean-Claude et DIDER Ghérid.

**Devin**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> GHERR AL. — 2<sup>e</sup> RENAUD Jean-Claude.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> ELBAZ Willem, FERUCCI Alain et HANDEKEN Karol. 4<sup>e</sup> ABDOLMOUMINE Mohamed et REDOUANE Hamida. — Mention. — ZADI Mohamed.

**Section A<sup>1</sup>**

**Excellence**

**PRIX OFFERT PAR LA MUNICIPALITE DE CONSTANTINE**

ZADI Abdelmajid

**Tableau d'Honneur**

BENCHEIKHELGOUN Hamid — BENMERABET Azzedine. — CROUZL Jean-Claude. — GOMOT Jean-Jacques. — MAOUCHE Mohamed. — N'EAQUA Jean. — PERETTI Yves. — PETRINI Michel. — SAMAK Guy. — SULTAN Guy. — ZADI Abdelmajid

**Exercices Français**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> SULTAN Guy. — 2<sup>e</sup> SAMAK Guy.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> CROUZL Jean-Claude. — 2<sup>e</sup> PETRINI Michel.

**Recitation**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> BENCHEIKHELGOUN Hamid. — 2<sup>e</sup> CAUMARTIN Jacques.

**Exercices Latins**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> ZADI Abdelmajid. — 2<sup>e</sup> CROUZL Jean-Claude et N'EAQUA Jean-Jacques.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> SAMAK Guy. — 2<sup>e</sup> MAOUCHE Mohamed. — 3<sup>e</sup> BENCHEIKHELGOUN Hamid, et SULTAN Guy. — 5<sup>e</sup> BENMERABET Azzedine.

**Allemand**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> GOMOT Jean-Jacques. — 2<sup>e</sup> N'EAQUA Jean-Jacques.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> CROUZL Jean-Claude. — 2<sup>e</sup> PERETTI Yves.

**Arabe**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> ZADI Abdelmajid. — 2<sup>e</sup> KARAMOHAMED Mourad.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> PETRINI Michel. — 2<sup>e</sup> HADI MESSAOUD Khérid.

**Mathématiques**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> SAMAK Guy et ZADI Abdelmajid. — 2<sup>e</sup> CROUZL J-Claude.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> BENMERABET Azzedine. — 2<sup>e</sup> HADI MESSAOUD Khérid et MAOUCHE Mohamed. — 4<sup>e</sup> PERETTI Yves et PETRINI Michel.

**Sciences d'Observation**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> PERETTI Yves. — MAOUCHE Mohamed.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> ZADI Abdelmajid. — 2<sup>e</sup> BENMERABET Azzedine. — 3<sup>e</sup> COLOMBE Claude. — 4<sup>e</sup> BENCHEIKHELGOUN Hamid. — 5<sup>e</sup> CROUZL Jean-Claude. — Mention. — DEBAISE Ghérid.

**Histoire et Géographie**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> ZADI Abdelmajid. — 2<sup>e</sup> CROUZL Jean-Claude.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> N'EAQUA Jacques. — 2<sup>e</sup> SULTAN Guy. — 3<sup>e</sup> SAMAK Guy. — 4<sup>e</sup> MAOUCHE Mohamed. — 5<sup>e</sup> SIMONET Alain.

**Recitation et Diction**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> GOMOT Jean-Jacques. — 2<sup>e</sup> CROUZL Jean-Claude.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> SAMAK Guy. — 2<sup>e</sup> GATTOUR Ezzine et ZADI Abdelmajid. — 4<sup>e</sup> BENMERABET Zaid. — 5<sup>e</sup> PERETTI Yves. — 6<sup>e</sup> BENCHEIKHELGOUN Hamid et SULTAN Guy.

**Devin**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> ZADI Abdelmajid. — 2<sup>e</sup> BOURKHE Abdelkader.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> HADI MESSAOUD Khérid et BENCHEIKHELGOUN Hamid. — 3<sup>e</sup> KAHU Brahim. — 4<sup>e</sup> PERETTI Yves. — 5<sup>e</sup> SIMONET Alain. — 6<sup>e</sup> SAMAK Guy. — Mention. — ZIBBI Hubert.

**Education Physique**

[Cours communs aux Sections A 1 - A 2 - A 3]

**1<sup>er</sup> Groupe**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> RENAUD Jean-Claude. — 2<sup>e</sup> FERGOLA Pierre.

**2<sup>e</sup> Groupe**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> ROCCO Jean-Claude. — 2<sup>e</sup> ZIBBI Hubert.  
**Accessits.** — BENCHEIKHELGOUN Hamid.

**3<sup>e</sup> Groupe**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> FROST Max. — 2<sup>e</sup> AGERMANN José.

## Classe de Septième <sup>1</sup>

### Excellence

MOUTON Jean-Paul

### Tableau d'Honneur

AGUIZARTE Gérard — BENZAKEN Jean-Paul — CAYALIE Roger —  
GIORDANELLA Salvato — MORÈRE Marcel — MOUTON Jean-  
Paul — NAKAÛCHE Jean-Michel — ROST Paul — SIDER Pierre —  
SEBBAH Jacques — TALHA Leïla — VALLS Charles.

### Rédaction

Pris. — 1<sup>er</sup> SIDER Pierre. — 2<sup>e</sup> ROST Paul.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> VALLS Charles. — 2<sup>e</sup> TALHA Leïla. — Ment. —  
REIBERT Bruno.

### Orthographe

Pris. — 1<sup>er</sup> SEBBAH Jacques. — 2<sup>e</sup> MORÈRE Marcel.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> MOUTON Jean-Paul. — 2<sup>e</sup> TALHA Leïla. — 3<sup>e</sup>  
ROST Paul.

### Grammaire - Vocabulaire

Pris. — 1<sup>er</sup> GIORDANELLA Salvato. — 2<sup>e</sup> ROST Paul.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> VALLS Charles. — 2<sup>e</sup> CAYALIE Roger.

### Calcul

Pris. — 1<sup>er</sup> MOUTON Jean-Paul. — 2<sup>e</sup> VALLS Charles.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> MORÈRE Marcel. — 2<sup>e</sup> GOSU Roger. — 3<sup>e</sup> NAKA-  
ÛCHE Jean-Michel.

### Histoire et Géographie

Pris. — 1<sup>er</sup> TALHA Leïla. — 2<sup>e</sup> ROST Paul.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> MOUTON Jean-Paul. — 2<sup>e</sup> AGUIZARTE Gérard. —  
3<sup>e</sup> MARTIN Roger.

### Sciences

Pris. — 1<sup>er</sup> BENZAKEN Jean-Paul. — 2<sup>e</sup> NAKAÛCHE Jean-Michel.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> MOUTON Jean-Paul. — 2<sup>e</sup> VALLS Charles. — 3<sup>e</sup>  
ROST Paul. — Ment. — SEBBAH Jacques.

### Écriture

Pris. — 1<sup>er</sup> TALHA Leïla. — 2<sup>e</sup> SOUYOUCEF Nouzine.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> AGUIZARTE Gérard. — 2<sup>e</sup> MORÈRE Marcel. — 3<sup>e</sup>  
BENZAKEN Jean-Paul.

### Devoirs

Pris. — 1<sup>er</sup> BENZAKEN Jean-Paul. — 2<sup>e</sup> AGUIZARTE Gérard.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> MOUTON Jean-Paul. — 2<sup>e</sup> VALLS Charles.

### Rédaction

Pris. — 1<sup>er</sup> ROST Paul. — 2<sup>e</sup> MOUTON Jean-Paul.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> SEBBAH Jacques. — 2<sup>e</sup> STROUC Pierre. — 3<sup>e</sup> VALLS  
Charles.

## Classe de Septième <sup>2</sup>

### Excellence

ATTALI Francis. — SEVILLA Pierre

### Tableau d'Honneur

ATTALI James. — ATTALI Francis. — BERTRANDIE Michel. — BSMUTH  
Serg. — DEJUGE Gérard. — SEVILLA Pierre.

### Rédaction

Pris. — 1<sup>er</sup> SEVILLA Pierre. — 2<sup>e</sup> ATTALI Francis.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> DAUNIC Alain. — 2<sup>e</sup> XAVIER Michel. — 3<sup>e</sup> BERTRAN-  
DIE Michel. — 4<sup>e</sup> DEJUGE Gérard. — 5<sup>e</sup> RESTUCCIA Jean-Pierre.

### Orthographe

Pris. — 1<sup>er</sup> ATTALI Francis. — 2<sup>e</sup> SEVILLA Pierre.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> BSMUTH Serg. — 2<sup>e</sup> GARRAZE Auguste. — 3<sup>e</sup>  
ATTALI James.

### Histoire et Géographie

Pris. — 1<sup>er</sup> ATTALI Francis. — 2<sup>e</sup> SEVILLA Pierre.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> BERTRANDIE Michel. — 2<sup>e</sup> HALIMI Jean-Pierre. — 3<sup>e</sup>  
ATTALI James. — 4<sup>e</sup> ULYSSE Jean-Pierre.

### Arithmétique

Pris. — 1<sup>er</sup> ATTALI Francis. — 2<sup>e</sup> RESTUCCIA Jean-Pierre.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> SEVILLA Pierre. — 2<sup>e</sup> HALIMI Jean-Pierre. — 3<sup>e</sup> DEL-  
MÉE Gérard.

### Sciences

Pris. — 1<sup>er</sup> SEVILLA Pierre. — 2<sup>e</sup> ATTALI Francis.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> ATTALI James. — 2<sup>e</sup> BERTRANDIE Michel. — 3<sup>e</sup>  
ULYSSE Jean-Pierre. — 4<sup>e</sup> DAUNIC Alain. — 5<sup>e</sup> GOZLAN Freddy.

### Rédaction

Pris. — 1<sup>er</sup> SEVILLA Pierre. — 2<sup>e</sup> ATTALI James.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> BERTRANDIE Michel. — 2<sup>e</sup> SAMAGH Hubert. — 3<sup>e</sup>  
ULYSSE Jean-Pierre. — 4<sup>e</sup> XAVIER Michel. — 5<sup>e</sup> RESTUCCIA J.Pierre.

### Devoirs et Travaux Manuels

Pris. — 1<sup>er</sup> DAUNIC Alain. — 2<sup>e</sup> SEVILLA Pierre.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> ATTALI James. — 2<sup>e</sup> BERTRANDIE Michel. — 3<sup>e</sup>  
SAMAGH Hubert. — 4<sup>e</sup> ULYSSE Jean-Pierre.

### Vocabulaire-Grammaire

Pris. — 1<sup>er</sup> ATTALI Francis. — 2<sup>e</sup> SEVILLA Pierre.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> ATTALI James. — 2<sup>e</sup> BERTRANDIE Michel. — 3<sup>e</sup>  
BSMUTH Serg. — 4<sup>e</sup> XAVIER Michel. — 5<sup>e</sup> DAUNIC Alain.

## Classe de Huitième

### Excellence

CHAMPROUX Jean-Pierre

### Tableau d'Honneur

ALESSANDRA Gilès. — ATTALI Jean-Raymond. — ATTALI James. — SACO Pierre. — SAUDIN Guy. — BONNAMY Philippe. — CHARDON Humbert. — CHAMPROUX Jean-Pierre. — DESFLEX Francis. — FÉRY Alain. — GHOSLAN Raoul. — HADJADJ Marc. — MHOFF Jean-Pierre. — KRIF Jean-Claude. — LACANAL Henri. — LUCE Jean-Pierre. — MESSREL Henri. — ROTH Georges.

### Rédaction

Prix. — 1<sup>er</sup> CHAMPROUX Jean-Pierre. — 2<sup>e</sup> ALESSANDRA Gilès. *Accessits.* 1<sup>er</sup> BONNAMY Philippe. — 2<sup>e</sup> ALESSANDRA Gilès. — 3<sup>e</sup> MESSREL Henri. — 4<sup>e</sup> ATTALI Jean-Raymond. — 5<sup>e</sup> GHOSLAN Raoul. — 6<sup>e</sup> CHARDON Humbert.

### Orthographe

Prix. — 1<sup>er</sup> CHAMPROUX Jean-Pierre. — 2<sup>e</sup> ATTALI James. *Accessits.* 1<sup>er</sup> KRIF Jean-Claude. — 2<sup>e</sup> SAUDIN Guy. — 3<sup>e</sup> ATTALI Jean-Raymond. — 4<sup>e</sup> HADJADJ Marc. — 5<sup>e</sup> AYMÉ Alain. — 6<sup>e</sup> FÉRY Alain.

### Histoire et Géographie

Prix. — 1<sup>er</sup> CHAMPROUX Jean-Pierre. — 2<sup>e</sup> ALESSANDRA Gilès. *Accessits.* — 1<sup>er</sup> ATTALI Jean-Raymond. — 2<sup>e</sup> CHARDON Humbert. — 3<sup>e</sup> FÉRY Alain. et LUCE Jean-Pierre. — 5<sup>e</sup> HADJADJ Marc.

### Arithmétique

Prix. — 1<sup>er</sup> ALLUCHE Willem. — 2<sup>e</sup> ALESSANDRA Gilès. *Accessits.* — 1<sup>er</sup> ATTALI James. — 2<sup>e</sup> HADJADJ Marc. — 3<sup>e</sup> CHAMPROUX Jean-Pierre. — 4<sup>e</sup> GHOSLAN Raoul. — 5<sup>e</sup> BONNAMY Philippe.

### Sciences

Prix. — 1<sup>er</sup> CHARDON Humbert. — 2<sup>e</sup> CHAMPROUX Jean-Pierre. *Accessits.* — 1<sup>er</sup> FÉRY Alain. — 2<sup>e</sup> SACO Pierre. — 3<sup>e</sup> ROTH Georges. — 4<sup>e</sup> DESFLEX Francis.

### Lecture

Prix. — 1<sup>er</sup> BONNAMY Philippe. — *Mentions.* — LACANAL Henri. *Accessits.* — 1<sup>er</sup> CHAMPROUX Jean-Pierre et SACO Pierre. — 2<sup>e</sup> MHOFF Jean-Pierre. LUCE Jean-Pierre et ZERBE Ursula. — 3<sup>e</sup> SAUDIN Guy et ROTH Georges.

### Écriture

Prix. — 1<sup>er</sup> DESFLEX Francis. — 2<sup>e</sup> SAUDIN Guy. *Mentions.* — BONNAMY Philippe. — *Accessits.* — 1<sup>er</sup> ALESSANDRA Gilès. — 2<sup>e</sup> CHAMPROUX Jean-Pierre. — 3<sup>e</sup> AYMÉ Alain. et MESSREL Henri.

### Devoir

Prix. — 1<sup>er</sup> DESFLEX Francis. — 2<sup>e</sup> ALESSANDRA Gilès. *Accessits.* — 1<sup>er</sup> BENCHART Omer. — 2<sup>e</sup> CHAMPROUX Jean-Pierre. — 3<sup>e</sup> BONNAMY Philippe. FÉRY Alain et MHOFF Jean-Pierre.

### Recitation

Prix. — 1<sup>er</sup> FÉRY Alain. — 2<sup>e</sup> DESFLEX Francis et LUCE Jean-Pierre. *Mentions.* — BONNAMY Philippe. — *Accessits.* — 1<sup>er</sup> ATTALI Jean-Raymond. — 2<sup>e</sup> SACO Pierre. CHAMPROUX Jean-Pierre et HADJADJ Marc.

## Classe de Neuvième

### Excellence

MARTIN Raphaëlle

### Prix d'Honneur

GODLAN Jady

### Tableau d'Honneur

ACHEUX Yvan. — BELHADJALI Abdelhamid. BELHADJALI Chébil. BENTELLI Tari. — BENRISOUH Mohamed. — BOUCHOUCHA Pierre. BOURTAL Abdoumalik. — BROUZE Jean-Luc. — CHEROUANA Nazarine. — DEBAY Charles. — GODLAN Jady. — GUERISSOUAN Jean-Yves. — HADDAD Chébil. — HAI Ahmed. — HASSOUM Jean-Claude. KALFA Gérard. — KALIFA Jean-Claude. — MARTIN Raphaëlle. — MEYRAT Daniel. — NICASTRO Jean-Claude. — ORSINI Jacques. — TRACONIN Jean. — TERRAS Ahmed. — THOM Marc. — SOULAN Hamlet. — TACE Guy. — ULYSSE Jean-Marie. — ZERBE Marcel.

### Poèmes

Prix. — 1<sup>er</sup> MARTIN Raphaëlle. — 2<sup>e</sup> GODLAN Jady. *Mentions.* — MEYRAT Daniel. — *Accessits.* — 1<sup>er</sup> BROUZE Jean-Luc et GUERISSOUAN Jean-Yves. — 2<sup>e</sup> MARLANI Jean-Pierre. — 3<sup>e</sup> KALIFA Jean-Claude. — 4<sup>e</sup> ORSINI Jacques. — 5<sup>e</sup> ULYSSE Jean-Marie.

### Orthographe

**Pts.** — 1<sup>er</sup> MARTIN Flavette — 2<sup>e</sup> KALIFA Jean-Claude.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> GOZLAN Jacky — 2<sup>e</sup> TAÏB Guy — 3<sup>e</sup> SAADOUN Jean — 4<sup>e</sup> BROUZE Jean-Luc et GURLESQUIN Jean-Yves — 5<sup>e</sup> ACHBUK Youcef et CHEROUANA Nazouine.

### Histoire et Géographie

**Pts.** — 1<sup>er</sup> BROUZE Jean-Luc — 2<sup>e</sup> MARTIN Flavette et GURLESQUIN Jean-Yves.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> GOZLAN Jacky — 2<sup>e</sup> SAADOUN Jean — 3<sup>e</sup> BOU-CHOUCHA Pierre et ULYSSE Jean-Marie — 4<sup>e</sup> KALIFA Jean-Claude et TAÏB GUY — 5<sup>e</sup> GOZLAN Guy et NICASTRO Jean-Claude.

### Calcul

**Pts.** — 1<sup>er</sup> MARTIN Flavette et GOZLAN Jacky — 2<sup>e</sup> ACHBUK Youcef et BROUZE Jean-Luc — *Mention* — GURLESQUIN Jean-Yves.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> HASSOUN Jean-Claude — 2<sup>e</sup> CHEROUANA Nazouine et HAJI Ahmed — 3<sup>e</sup> SAADOUN Jean — SOULAH Hamdan et TAÏB Guy — 4<sup>e</sup> BAKOUCHI Robert et ULYSSE Jean-Marie — 5<sup>e</sup> ELHADJALI Abdelhamid et SERRAR Ahmed.

### Leçons de choses

**Pts.** — 1<sup>er</sup> MARTIN Flavette et BROUZE Jean-Luc — 2<sup>e</sup> NEYRAT Daniel.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> HADDAD Othif et TAÏB Guy — 2<sup>e</sup> GURLESQUIN Jean-Yves et ULYSSE Jean-Marie — 3<sup>e</sup> BAKOUCHI Robert et GOZLAN Jacky — 4<sup>e</sup> BOU-CHOUCHA Pierre et SAADOUN Jean.

### Langues

**Pts.** — 1<sup>er</sup> MARTIN Flavette — 2<sup>e</sup> GURLESQUIN Jean-Yves.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> GOZLAN Jacky, MARIANI Jean-Pierre et ULYSSE Jean-Marie — 2<sup>e</sup> BENABD Mohamed, BOU-CHOUCHA Pierre et HASSOUN Jean-Claude — 3<sup>e</sup> NEYRAT Daniel — 4<sup>e</sup> KALIFA Jean-Claude et OESNI Jacques — 5<sup>e</sup> CHEROUANA Nazouine.

### Ecriture

**Pts.** — 1<sup>er</sup> MARTIN Flavette — 2<sup>e</sup> OESNI Jacques.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> SOULAH Hamdan — 2<sup>e</sup> KALIFA Jean-Claude et NICASTRO Jean-Claude — 3<sup>e</sup> ELHADJALI Abdelhamid et GOZLAN Jacky — 4<sup>e</sup> MARIANI Jean-Pierre et CHEROUANA Nazouine — 5<sup>e</sup> HAJI Ahmed.

### Dessin

**Pts.** — 1<sup>er</sup> MARTIN Flavette — 2<sup>e</sup> MARIANI Jean-Pierre.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> GOZLAN Jacky — 2<sup>e</sup> GURLESQUIN Jean-Yves — 3<sup>e</sup> BROUZE Jean-Luc et NEYRAT Daniel — 4<sup>e</sup> HAJI Ahmed, et NICASTRO Jean-Claude — 5<sup>e</sup> HADDAD Othif.

### Résultat

**Pts.** — 1<sup>er</sup> MARTIN Flavette — 2<sup>e</sup> BROUZE Jean-Luc et GURLESQUIN Jean-Yves.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> GOZLAN Jacky — 2<sup>e</sup> KALIFA Jean-Claude — 3<sup>e</sup> BOU-CHOUCHA Pierre et OESNI Jacques — 4<sup>e</sup> HASSOUN Jean-Claude — 5<sup>e</sup> ULYSSE Jean-Marie et TAÏB Guy.

## Classe de Dixième

### Excellence

BRUT Christian — COUDERC Régine

### Prix d'Honneur

LACHASSE Jacqueline — CIRIANI Joseph — BENBELAYA Abdelhamid

### Félicitations

BRUT Christian — BENBELAYA Abdelhamid — COUDERC Régine — CIRIANI Joseph — LACHASSE Jacqueline — SIVILLA Marc.

### Tableau d'Honneur

AIDA Sami — ALLOUACHE David — ATTALI Robert — BENBELAYA Abdelhamid — BENSU Jean-Pierre — BRUT Christian — CASSAR Gérard — CIRIANI Joseph — COUDERC Régine — DANE Paul — DURAN Jean-Pierre — ELBEZE Daniel — ESQUER Gilbert — FONDUP Yvel — LACHASSE Jacqueline — LITREUX Philippe — TELLOUÛCHE Henri — MORDELET Christian — OESNI Marie-Paule — BENASSA Emmanuel — SIVILLA Marc — SAMAR Gérard — TAOUDIS Fakhri — VASSALO Jean-Paul.

### Pneum.

**Pts.** — 1<sup>er</sup> BRUT Christian et CIRIANI Joseph — 2<sup>e</sup> COUDERC Régine et LACHASSE Jacqueline.

**Accessits.** — 1<sup>er</sup> BENSU Jean-Pierre — 2<sup>e</sup> BENBELAYA Abdelhamid — 3<sup>e</sup> DURAN Jean-Pierre et ESQUER Gilbert — 4<sup>e</sup> SIVILLA Marc et ATTALI Robert — 5<sup>e</sup> BENASSA Emmanuel.

### Orthographe

**Pts.** — 1<sup>er</sup> COUDERC Régine et BRUT Christian — 2<sup>e</sup> BENBELAYA Abdelhamid.

**Accessits.** — 1<sup>er</sup> BENASSA Emmanuel — 2<sup>e</sup> LACHASSE Jacqueline — 3<sup>e</sup> ATTALI Robert et SIVILLA Marc — 4<sup>e</sup> DURAN Jean-Pierre — 5<sup>e</sup> DANE Paul et ESQUER Gilbert — *Mention* — CIRIANI Joseph.

## Histoire et Géographie

Rés. — 1<sup>er</sup> BRUT Christian et COUDERC Régine. — 2<sup>e</sup> LACHASSE Jacqueline et CIRIANI Joseph.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> ESCOFFIER Gilbert. — 2<sup>e</sup> DUKAN Jean-Pierre. 3<sup>e</sup> VASSALO Jacques. — 4<sup>e</sup> BENKLAYA Abdelhamid. — 5<sup>e</sup> ATTAU Robert. — MARTIN. — SEVILLA Marc.

## Calcul

Rés. — 1<sup>er</sup> BENKLAYA Abdelhamid et BRUT Christian. — 2<sup>e</sup> LACHASSE Jacqueline et COUDERC Régine.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> ALLOUCHE Denis. — 2<sup>e</sup> DUKAN Jean-Pierre. — 3<sup>e</sup> CIRIANI Joseph. — 4<sup>e</sup> DANE Paul. — 5<sup>e</sup> ATTAU Robert.

## Lecture de choix

Rés. — 1<sup>er</sup> CIRIANI Joseph et BRUT Christian. — 2<sup>e</sup> COUDERC Régine et LACHASSE Jacqueline.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> SEVILLA Marc. — 2<sup>e</sup> SAMAK Gérard. — 3<sup>e</sup> BENASSIA Emmanuel et PULICINO Charles. — 4<sup>e</sup> ATTAU Robert. — 5<sup>e</sup> BENKLAYA Abdelhamid.

## Lectures

Rés. — 1<sup>er</sup> LACHASSE Jacqueline et BRUT Christian. — 2<sup>e</sup> COUDERC Régine et DUKAN Jean-Pierre.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> BENKLAYA Abdelhamid. — 2<sup>e</sup> SAMAK Gérard. — 3<sup>e</sup> ESCOFFIER Gilbert et CIRIANI Joseph. — 4<sup>e</sup> DANE Paul. — 5<sup>e</sup> AZAN Charles. — MARTIN. — SEVILLA Marc.

## Écriture

Rés. — 1<sup>er</sup> COUDERC Régine et BRUT Christian. — 2<sup>e</sup> SEVILLA Marc et ESCOFFIER Gilbert.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> BENKLAYA Abdelhamid et CIRIANI Joseph. — 2<sup>e</sup> BENASSIA Emmanuel. — 3<sup>e</sup> SAMAK Gérard. — 4<sup>e</sup> LELLOUCHE Henri. — 5<sup>e</sup> AZAN Charles.

## Dessin

Rés. — 1<sup>er</sup> CIRIANI Joseph et COUDERC Régine. — 2<sup>e</sup> MORDELET Christian et LACHASSE Jacqueline.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> BENKLAYA Abdelhamid. — 2<sup>e</sup> ALLOUCHE Denis. 3<sup>e</sup> AZAN Charles. — 4<sup>e</sup> ORSINI Marie-Paul et LETEUX Philippe. — 5<sup>e</sup> LEBLANC Alain.

## Recitation

Rés. — 1<sup>er</sup> COUDERC Régine et BRUT Christian. — 2<sup>e</sup> CIRIANI Joseph et LACHASSE Jacqueline.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> ESCOFFIER Gilbert. — 2<sup>e</sup> PONTLUP Yves. — 3<sup>e</sup> BENKLAYA Abdelhamid. — 4<sup>e</sup> LETEUX Philippe et SAMAK Gérard. — 5<sup>e</sup> VASSALO Jacques et PULICINO Charles.

## Classe de Onzième

### Excellences

MARTIN Paulette

### Prix d'Honneur

HALIMI Gilles

### Tableau d'Honneur

ADDA Edmond. — ADDA Francis. — ALLOUCHE Robert. — ALLOUCHE Renaud. — ANRAM Albert. — ARTHENAC Yves. — ATTAU Gérard. — ATTAU Paul. — BAUDIN J. Pierre. — BELAS Adnand. — BENCHER-LÉFÈVRE Noureddine. — BENCHERRAF Richard. — BENCHERRAF Saïd. — SCHWEIL Jacky. — CHEVALIER Jean-Michel. — FERRY Gérard. — FOUNES Alain. — GAD Alain. — GARGUÏLO Claude. — GUIDU Richard. — GUIDU Roger. — HALIMI Gilles. — HEBERT Yves. — KALFA Jacques. — LABIMEL Claude. — LAUDUM Alain. — MARTIN Paulette. — NAKACHE Jean-Pierre. — NAKACHE Robert. — PROUST Philippe. — SAADOUN Jacques. — SULTAN Claude. — ZENOUDA Jacques. — ZERRE Hubert. — ZERRE Jean-Michel. — ZERRE Jean-Pierre. — ZERRE Max.

### Lectures

Rés. — 1<sup>er</sup> MARTIN Paulette et PROUST Philippe. — 2<sup>e</sup> HALIMI Gilles et NAKACHE Jean-Pierre.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> ZERRE Jean-Michel et SAADOUN Jacques. — 2<sup>e</sup> LAUDUM Alain et FOUNES Alain. — 3<sup>e</sup> CHEVALIER Jean-Michel. — KALFA Jacques et FERRY Gérard. — 4<sup>e</sup> GUIDU Roger et LÉFÈVRE Renaud et 5<sup>e</sup> ATTAU Paul et NAKACHE Robert. — 6<sup>e</sup> ANRAM Albert et ARTHENAC Yves.

### Écriture

Rés. — 1<sup>er</sup> MARTIN Paulette. — 2<sup>e</sup> FERRY Gérard et HALIMI Gilles.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> ZENOUDA Jacques et FOUNES Alain. — 2<sup>e</sup> ATTAU Paul et NAKACHE Jean-Pierre. — 3<sup>e</sup> LABIMEL Claude et NAKACHE Roger. — 4<sup>e</sup> LAUDUM Alain. — 5<sup>e</sup> CHEVALIER Jean-Michel et BAUDIN Jean-Pierre. — 6<sup>e</sup> GAD Alain.

### Langage

Rés. — 1<sup>er</sup> CHEVALIER Jean-Michel. — 2<sup>e</sup> ARTHENAC Yves et HALIMI Gilles.  
Accessits. — 1<sup>er</sup> MARTIN Paulette. — 2<sup>e</sup> ATTAU Paul. — 3<sup>e</sup> SAADOUN Jacques. — 4<sup>e</sup> LABIMEL Claude et FOUNES Alain. — 5<sup>e</sup> NAKACHE Jean-Pierre et ZERRE Jean-Michel. — 6<sup>e</sup> ANRAM Albert. — MARTIN. — FERRY Gérard.

**Initiation Orthographique**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> MARTIN Pauline et FOUNES Aïda. — 2<sup>e</sup> KALIFA Jacques.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> BELAIS Alfred et GUEDI Roger. — 2<sup>e</sup> SAADOUN Jacques et ZERBE Jean-Pierre. — 3<sup>e</sup> CHEVALIER Jean-Michel et PROUST Hugues. — 4<sup>e</sup> ARTHENAC Yves et NAKACHE Jean-Pierre. 5<sup>e</sup> HALIMI Gilès et ATTALI Paul. — 6<sup>e</sup> LAGMEL Claude et NAKACHE Robert.

**Calcul**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> HALIMI Gilès. — 2<sup>e</sup> MARTIN Pauline.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> ZERBE Jean-Michel. — 2<sup>e</sup> NAKACHE Jean-Pierre. — 3<sup>e</sup> FOUNES Aïda. — 4<sup>e</sup> GUEDI Roger. — 5<sup>e</sup> ATTALI Paul et SAADOUN Jacques. — 6<sup>e</sup> LAGMEL Claude et ZERBE Jean-Pierre.  
**Mentions.** — ZINOUDA Jacques.

**Récitation**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> MARTIN Pauline et NAKACHE Jean-Pierre. — 2<sup>e</sup> HERBERT Yves.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> ZERBE Jean-Michel et LAGMEL Claude. — 2<sup>e</sup> HALIMI Gilès et PROUST Hugues. — 3<sup>e</sup> KALIFA Jacques et ADDA Edmond. 4<sup>e</sup> CHEVALIER Jean-Michel. — 5<sup>e</sup> GARGULLO Claude et ZERBE Jean-Pierre. — 6<sup>e</sup> FERY Gérard et ADDA Florent.

**Devin**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> FERY Gérard et MARTIN Pauline. — 2<sup>e</sup> CHEVALIER Jean-Michel et FOUNES Aïda.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> PROUST Hugues et NAKACHE Jean-Pierre. — 2<sup>e</sup> LALOUM Aïda. — 3<sup>e</sup> HALIMI Gilès. — 4<sup>e</sup> BAD Aïda et ZERBE Max. 5<sup>e</sup> GARGULLO Claude et ZERBE Jean-Michel. — 6<sup>e</sup> NAKACHE Robert.

**Travaux Manuels**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> BONNEL Jody et LAGMEL Claude. — 2<sup>e</sup> FERY Gérard et MARTIN Pauline.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> KALIFA Jacques. — 2<sup>e</sup> NAKACHE Jean-Pierre et PROUST Hugues. — 3<sup>e</sup> FOUNES Aïda. — 4<sup>e</sup> ZERBE Jean-Michel. — 5<sup>e</sup> CHEVALIER Jean-Michel et HALIMI Gilès. — 6<sup>e</sup> ALLOUCHE Robert.

**Chant**

**Prix.** — 1<sup>er</sup> MARTIN Pauline. — 2<sup>e</sup> PROUST Hugues.  
**Accessits.** — 1<sup>er</sup> ZERBE Jean-Michel. — 2<sup>e</sup> FOUNES Aïda. — 3<sup>e</sup> HERBERT Yves. — 4<sup>e</sup> CHEVALIER Jean-Michel et KALIFA Jacques. — 5<sup>e</sup> NAKACHE Jean-Pierre et SAADOUN Jacques. — 6<sup>e</sup> ALLOUCHE Fernand et ATTALI Paul.

**Classe Enfantine (1<sup>re</sup>)****Prix d'Excellence**

ATTALI Georges

**Prix d'Honneur**

MONDON Jean-Louis

**Félicitations**

BEDA André. — MIGNOTTE Christian. — ATTAL Clément. — ATTALI Paul. — SEBAH Jean-Claude. — ATTALI Serge.

**Encouragements**

LALOUM Aïda. — LARUE Jean-Charles. — PERRUCCI Noëlle. — MATSOI Guy. — CUCINER Jacqueline. — NAKACHE Michel. — GOLZAN Denis. — BROUSSE Claude-Maria. — GOLZAN Aïda. — BURHAN Noémi. — FICHUE Abdelatif. — DOMMARTIN Jacqueline. — PERCI Jean-Marie. — PROZD Jean-Charles. — ZERBE Jacques. — ZERBE Jean-Pierre.

# INSTRUCTION RELIGIEUSE

## CULTE CATHOLIQUE

Aumônier : Abbé GRIMA

### 1<sup>re</sup> Année

Prés. — 1<sup>er</sup> FERRY Alain — 2<sup>e</sup> LUCE Jean-Pierre.  
Accusés. — 1<sup>er</sup> GUERLESQUIN Jean-Yves — 2<sup>e</sup> MARTIN Flavette  
3<sup>e</sup> DESFUX Franck.

### 2<sup>e</sup> Année

Prés. — 1<sup>er</sup> ROSE Paul — 2<sup>e</sup> BAGO Pierre.  
Accusés. — 1<sup>er</sup> ALESSANDRA Gilles — 2<sup>e</sup> CHALSPROUX Jean-Pierre.  
3<sup>e</sup> BAUDIN Guy — Mentés. — SOMMIANY Philippe.

### 3<sup>e</sup> Année

Prés. — 1<sup>er</sup> PETRI Jean-Pierre — 2<sup>e</sup> FÉVRE Pierre.  
Accusés. — 1<sup>er</sup> MARMELLET Pierre — 2<sup>e</sup> MAS Jean-Bernard — 3<sup>e</sup>  
CAUMARTIN Jacques — Mentés. — SOURRET Michel.

### 1<sup>er</sup> Cycle

Prés. ... 1<sup>er</sup> MARSAVAL Fernand et VEILLET Jean-Marie — 2<sup>e</sup> VASSALO  
Jean-Pierre.  
Accusés. — 1<sup>er</sup> OPREIT Bruno — 2<sup>e</sup> ERLACHER Francis — 3<sup>e</sup> SURIN  
Michel — Mentés. — DAUDE Claude.

### 2<sup>e</sup> Cycle

Prés. — 1<sup>er</sup> VEGA-RITTER Max.  
Accusés. — 1<sup>er</sup> TOURSOMONDE Paul.